

ORIGINAL
MANUAL



ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Owner's & Installation Manual

VERTU PLUS 26(09)N8I
VERTU PLUS 35(12)N8I



IMPORTANT NOTE:

Read this manual carefully before installing or operating your new air conditioning unit. Make sure to save this manual for future reference. Please check the applicable models, technical data, F-GAS(if any) and manufacturer information from the "Owner's Manual - Product Fiche" in the packaging of the outdoor unit. (European Union products only)



ATENCIÓN: Toda la documentación sobre este producto la puede descargar en nuestra página web:

<http://www.midea.es>

ATTENTION: Toute la documentation sur ce produit peut être téléchargée sur notre site web:

<http://www.midea.fr>



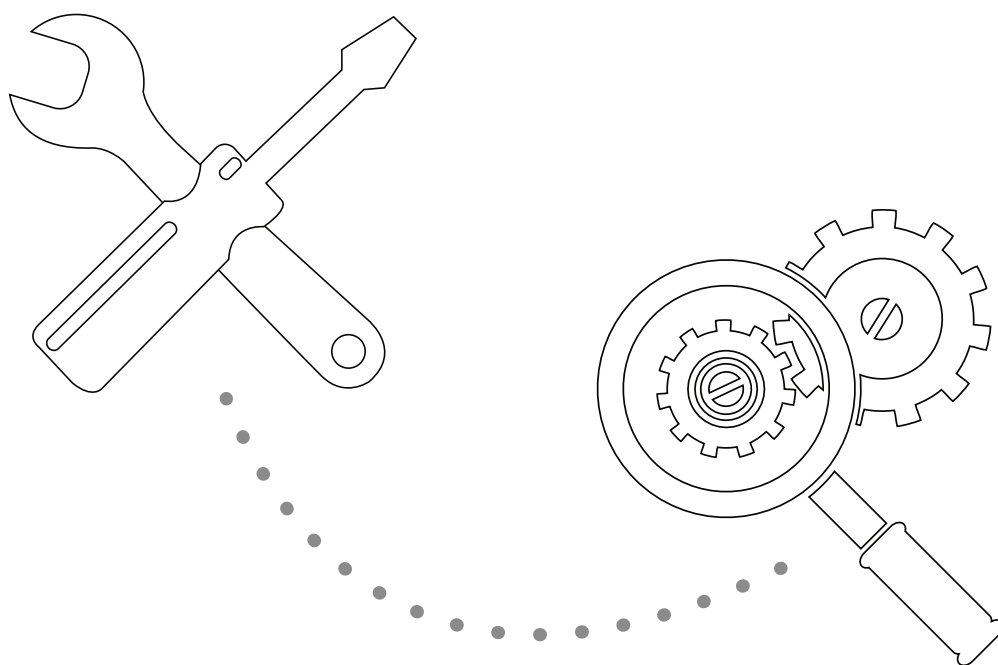
Table of Contents

Owner's Manual

1	Safety Precautions	04
2	Unit Specifications and Features	06



3	Care and Maintenance	12
4	Troubleshooting	14



Safety Precautions

Read Safety Precautions Before Operation and Installation

Incorrect installation due to ignoring instructions can cause serious damage or injury. The seriousness of potential damage or injuries is classified as either a **WARNING** or **CAUTION**



WARNING

This symbol indicates that ignoring instructions may cause serious injury.



CAUTION

This symbol indicates that ignoring instructions may cause moderate injury to your person, or damage to your appliance or other property.



WARNING

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision(EN Standard requirements).

This appliance is not intended for use by persons(including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance(IEC Standard requirements)

WARNINGS FOR PRODUCT USE

- If an abnormal situation arises (like a burning smell), immediately turn off the unit and disconnect the power. Call your dealer for instructions to avoid electric shock, fire or injury.
- Do not insert fingers, rods or other objects into the air inlet or outlet. This may cause injury, since the fan may be rotating at high speeds.
- Do not use flammable sprays such as hair spray, lacquer or paint near the unit. This may cause fire or combustion.
- Do not operate the air conditioner in places near or around combustible gases. Emitted gas may collect around the unit and cause explosion.
- Do not operate your air conditioner in a wet room such as a bathroom or laundry room. Too much exposure to water can cause electrical components to short circuit.
- Do not expose your body directly to cool air for a prolonged period of time.
- Do not allow children to play with the air conditioner. Children must be supervised around the unit at all times.
- If the air conditioner is used together with burners or other heating devices, thoroughly ventilate the room to avoid oxygen deficiency.
- In certain functional environments, such as kitchens, server rooms, etc., the use of specially designed air-conditioning units is highly recommended.

CLEANING AND MAINTENANCE WARNINGS

- Turn off the device and disconnect the power before cleaning. Failure to do so can cause electrical shock.
- Do not clean the air conditioner with excessive amounts of water.
- Do not clean the air conditioner with combustible cleaning agents. Combustible cleaning agents can cause fire or deformation.

CAUTION

- Turn off the air conditioner and disconnect the power if you are not going to use it for a long time.
- Turn off and unplug the unit during storms.
- Make sure that water condensation can drain unhindered from the unit.
- Do not operate the air conditioner with wet hands. This may cause electric shock.
- Do not use device for any other purpose than its intended use.
- Do not climb onto or place objects on top of the outdoor unit
- Do not allow the air conditioner to operate for long periods of time with doors or windows open, or if the humidity is very high.
- How to install the appliance to its support, please refer to the "INSTALLATION MANUAL" for details in "indoor unit installation" and "outdoor unit installation" sections.

Note about Fluorinated Gasses

1. This air-conditioning unit contains fluorinated greenhouse gasses. For specific information on the type of gas and the amount, please refer to the relevant label on the unit itself or the "Owner's Manual - Product Fiche " in the packaging of the outdoor unit. (European Union products only).
2. Installation, service, maintenance and repair of this unit must be performed by a certified technician.
3. Product uninstallation and recycling must be performed by a certified technician.
4. For equipment that contains fluorinated greenhouse gases in quantities of 5 tonnes of CO₂ equivalent or more, but of less than 50 tonnes of CO₂ equivalent, If the system has a leak- detection system installed, it must be checked for leaks at least every 24 months.
5. When the unit is checked for leaks, proper record-keeping of all checks is strongly recommended

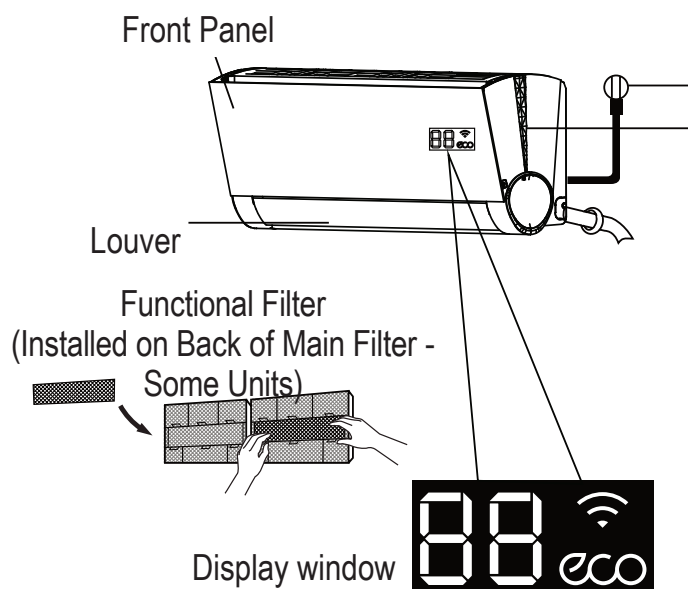


Caution: Risk of fire
(for R-32 refrigerant
only)

Unit Specifications and Features

2

Unit Parts



Power Cable (Some Units)

V-shape light area::

Lights up in different colour according to the operation mode: In (AUTO)COOL and DRY mode, the light is blue.

In (AUTO)HEAT mode, the light is orange. The light is off in Fan mode.

NOTE: When room light is turned off, the splay window will slowly darken after 5 seconds, and the buzzer will turn off. It will be back to normal after the light is turned on

Remote Control

Remote Holder (Some Units)

"ON" for 3 seconds when:

- TIMER ON is set
- FRESH, SWING, TURBO, or SILENCE features are turned on

"OFF" for 3 seconds when:

- TIMER OFF is set
- FRESH, SWING, TURBO, or SILENCE features are turned off

"cF" when anti-cold air feature is turned on(some units)

"dF" when defrosting

"SC" when unit is self-cleaning(some units)

"FP" when 8 C heating feature is turned on(some units)

"Wi" when Wireless Control feature is activated(some units)

"eco" when ECO function is activated(some units)

Display Code Meanings

NOTE: Different models have different front panel and display window. Not all the indicators describing below are available for the air conditioner you purchased. Please check the indoor display window of the unit you purchased.

Illustrations in this manual are for explanatory purposes. The actual shape of your indoor unit may be slightly different. The actual shape shall prevail

Normal Operating temperature

When your air conditioner is used outside of the following temperature ranges, certain safety protection features will activate and cause the unit to disable

Tipo Split Inverter

	COOL mode	HEAT mode	DRY mode
Room Temperature	17 - 32 °C (63 - 90 °F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Outdoor Temperature	0°C - 50°C (32°F - 122°F)		
	-15°C - 50°C (5°F - 122°F) (For models with low temp. cooling systems.)	-15°C - 30°C (5°F - 86°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)
	0°C - 60°C (32°F - 140°F) (For special tropical models)		0°C - 60°C (32°F - 140°F) (For special tropical models)

FOR OUTDOOR UNITS WITH AUXILIARY ELECTRIC HEATER

When outside temperature is below 0°C (32°F), we strongly recommend keeping the unit plugged in at all time to ensure smooth ongoing performance.

To further optimize the performance of your unit, do the following:

- Keep doors and windows closed.
- Limit energy usage by using TIMER ON and TIMER OFF functions.
- Do not block air inlets or outlets.
- Regularly inspect and clean air filters.

A guide on using the infrared remote is not included in this literature package. Not all the functions are available for the airconditioner, please check the indoor display and remote control of the unit you purchased.

Other Features

- **Auto-Restart(some units)**

If the unit loses power, it will automatically restart with the prior settings once power has been restored.

- **Wireless Control (some units)**

Wireless control allows you to control your air conditioner using your mobile phone and a wireless connection.

For the USB device access, replacement, maintenance operations must be carried out by professional staff.

- **Louver Angle Memory(some units)** When turning on your unit, the louver will automatically resume its former angle.

- **Refrigerant Leakage Detection (some units)**

The indoor unit will automatically display “EC” or “EL0C” when it detects refrigerant leakage.

- **Intelligent Light Detection**

When room light is turned off, the display window and V-shape light area will slowly darken after 5 seconds, and the buzzer turn off.

It will be back to normal after the light is turned on.

NOTE: When room light is bright, the display window and V-shape area remains on. When the room light is dark, you can press the LED button on the remote controller to turn on/off the display window.

- **Smart Air Manager**

When the unit is under COOL or AUTO mode, press the SWING button on the remote controller ,it will blow out very comfortable & quiet wind, which brings you feeling of nature

Setting Angle of Air Flow

Setting vertical angle of air flow

While the unit is on, use the SWING/DIRECT button on remote control to set the direction (vertical angle) of airflow. Please refer to the Remote Control Manual for details

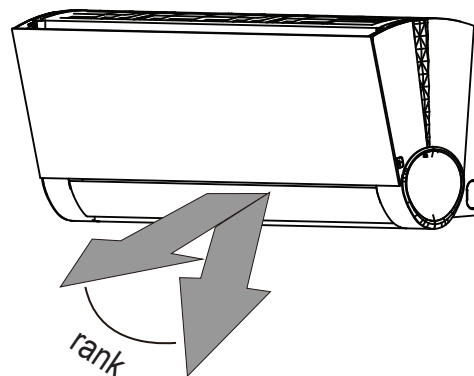
NOTE ON LOUVER ANGLES

When using COOL or DRY mode, do not set louver at too vertical an angle for long periods of time. This can cause water to condense on the louver blade, which will drop on your floor or furnishings.

When using COOL or HEAT mode, setting the louver at too vertical an angle can reduce the performance of the unit due to restricted air flow.

Setting horizontal angle of air flow

The horizontal angle of the airflow must be set manually. Grip the deflector rod (See Fig.B) and manually adjust it to your preferred direction. For some units, the horizontal angle of the airflow can be set by remote control. please refer to the Remote Control Manual.



Caution: Do not keep louver at too vertical an angle for long periods of time. This can cause water condensation to drip on your furnishings.

Fig A

! CAUTION

Do not put your fingers in or near the blower and suction side of the unit. The high-speed fan inside the unit may cause injury..

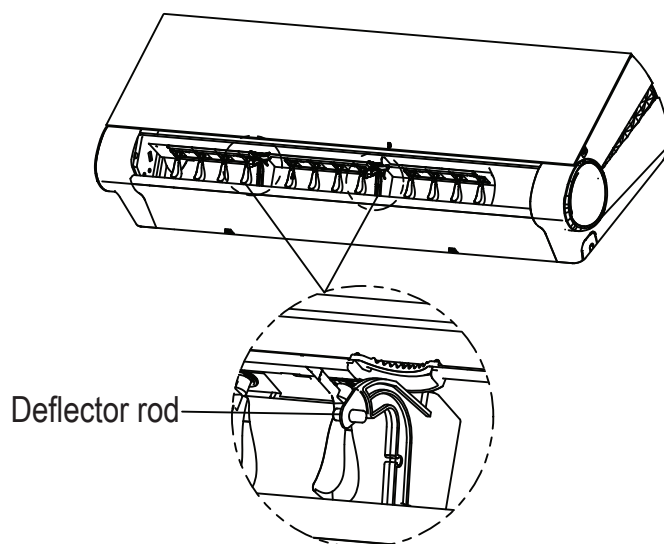


Fig B

• Sleep Operation

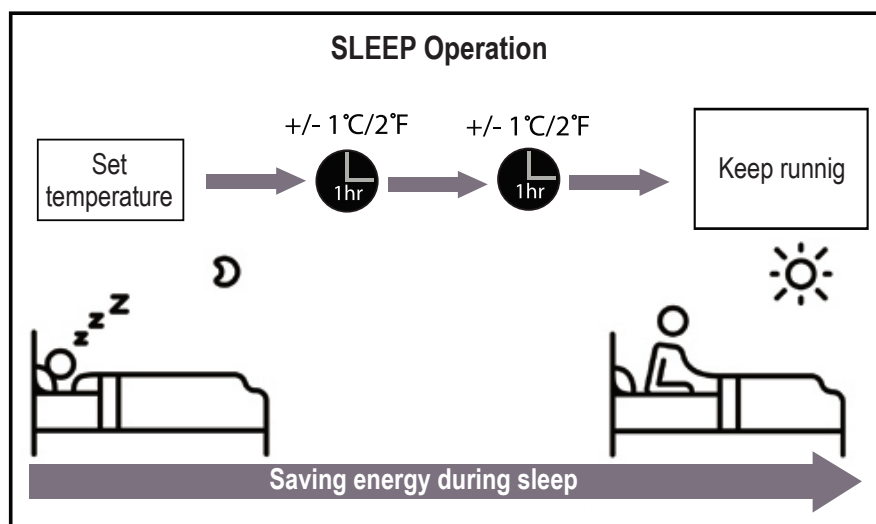
The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only

be activated via remote control. And the Sleep function is not available in FAN or DRY mode.

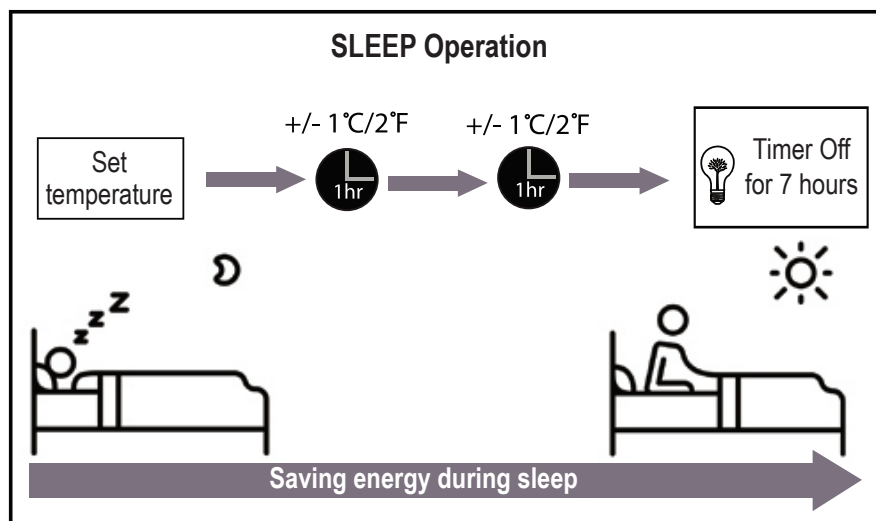
Press the SLEEP button when you are ready to go to sleep. When in COOL mode, the unit will increase the temperature

by 1°C (2°F) after 1 hour, and will increase an additional 1°C (2°F) after another hour. When in HEAT mode, the unit will decrease the temperature by 1°C (2°F) after 1 hour, and will decrease an additional 1°C (2°F) after another hour.

For some units, the sleep feature will stop after 8 hours and the system will keep running with final situation



For some units, the unit will turn off after 7 hours.



Manual Operation (Without Remote)

How to operate your unit without the remote control

In the event that your remote control fails to work, your unit can be operated manually with the MANUAL CONTROL button located on the indoor unit. Note that manual operation is not a long-term solution, and that operating the unit with your remote control is strongly recommended.

BEFORE MANUAL OPERATION

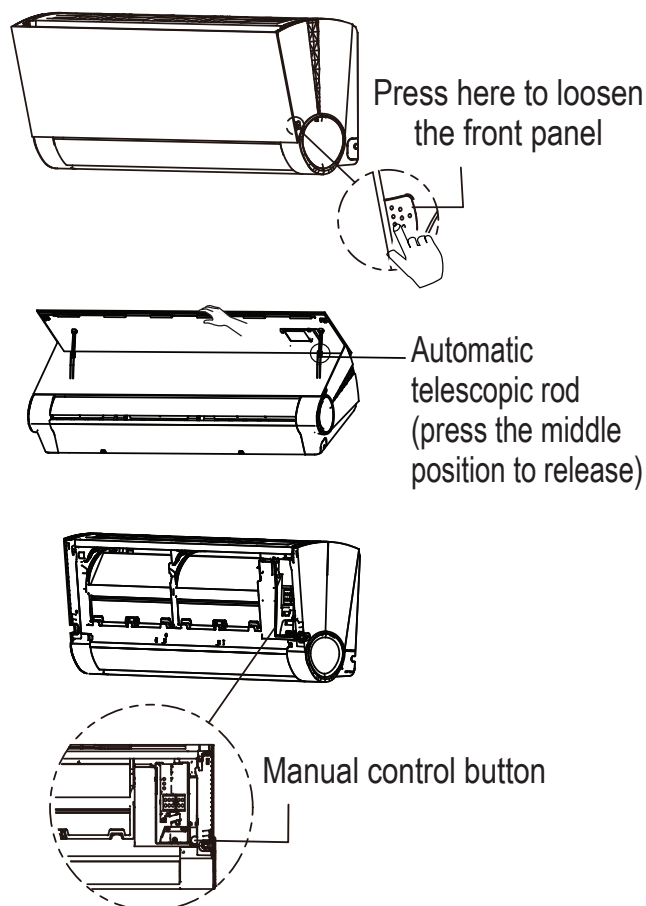
Unit must be turned off before manual operation.

To operate your unit manually:

1. Press the button on both side of the indoor unit to loosen the panel, then lift the front panel up, use the automatic telescopic rod to prop up the panel.
2. Locate the MANUAL CONTROL button on the right-hand side of the unit. Press the recessed button with your finger or the tip of a ballpoint pen.
3. Press the MANUAL CONTROL button one time to activate FORCED AUTO mode. Press the MANUAL CONTROL again to activate FORCED COOLING mode.
4. Press the MANUAL CONTROL again to activate FORCED COOLING mode.
5. Press the MANUAL CONTROL button a third time to turn the unit off.
6. Hold the panel by hand, and press the middle position of the automatic telescopic rod to close the front panel.

! CAUTION

The manual button is intended for testing purposes and emergency operation only. Please do not use this function unless the remote is lost and it is absolutely necessary. To restore regular operation, use the remote control to activate the unit.



Care and Maintenance

3

Cleaning Your Indoor Unit

BEFORE CLEANING OR MAINTENANCE

ALWAYS TURN OFF YOUR AIR CONDITIONER SYSTEM AND DISCONNECT ITS POWER SUPPLY BEFORE CLEANING OR MAINTENANCE.

CAUTION

Only use a soft, dry cloth to wipe the unit clean. If the unit is especially dirty, you can use a cloth soaked in warm water to wipe it clean.

- **Do not** use chemicals or chemically treated cloths to clean the unit
- **Do not** use benzene, paint thinner, polishing powder or other solvents to clean the unit. They can cause the plastic surface to crack or deform.
- **Do not** use water hotter than 40°C (104°F) to clean the front panel. This can cause the panel to deform or become discolored.

Cleaning Your Air Filter

A clogged air conditioner can reduce the cooling efficiency of your unit, and can also be bad for your health. Make sure to clean the filter once every two weeks.

1. Lift the front panel of the indoor unit. Use suspension bar to prop up the panel (please refer to page 9).
2. Grip the tab on the end of the filter, lift it up, then pull it towards yourself.
3. Now pull the filter out.
4. If your filter has a small air freshening filter, unclip it from the larger filter. Clean this air freshening filter with a hand-held vacuum.
5. Clean the large air filter with warm, soapy

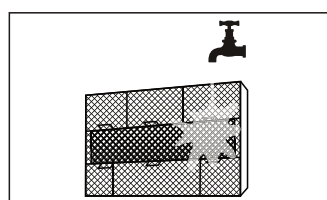
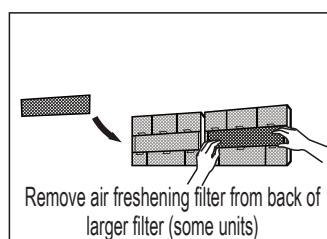
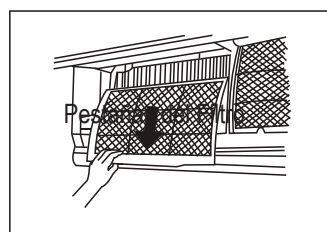
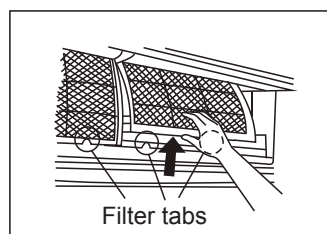
water. Be sure to use a mild detergent.

6. Rinse the filter with fresh water, then shake off excess water.

7. Dry it in a cool, dry place, and refrain from exposing it to direct sunlight.

8. When dry, re-clip the air freshening filter to the larger filter, then slide it back into the indoor unit.

9. Close the front panel of the indoor unit



CAUTION

Do not touch air freshening (Plasma) filter for at least 10 minutes after turning off the unit.

! CAUTION

- Before changing the filter or cleaning, turn off the unit and disconnect its power supply.
- When removing filter, do not touch metal parts in the unit. The sharp metal edges can cut you.
- Do not use water to clean the inside of the indoor unit. This can destroy insulation and cause electrical shock.
- Do not expose filter to direct sunlight when drying. This can shrink the filter.

Air Filter Reminders (Optional)

Air Filter Cleaning Reminder

After 240 hours of use, the display window on the indoor unit will flash “CL.” This is a reminder to clean your filter. After 15 seconds, the unit will revert to its previous display.

To reset the reminder, press the LED button on your remote control 4 times, or press the MANUAL CONTROL button 3 times. If you don't reset the reminder, the “CL” indicator will flash again when you restart the unit.

Air Filter Replacement Reminder

After 2,880 hours of use, the display window on the indoor unit will flash “nF.” This is a reminder to replace your filter. After 15 seconds, the unit will revert to its previous display.

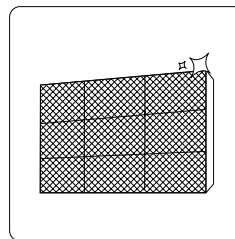
To reset the reminder, press the LED button on your remote control 4 times, or press the MANUAL CONTROL button 3 times. If you don't reset the reminder, the “nF” indicator will flash again when you restart the unit.

! CAUTION

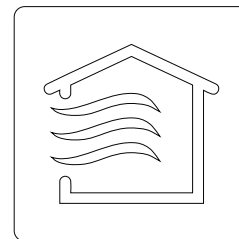
- Any maintenance and cleaning of outdoor unit should be performed by an authorized dealer or a licensed service provider.
- Any unit repairs should be performed by an authorized dealer or a licensed service provider.

Maintenance – Long Periods of Non-Use

If you plan not to use your air conditioner for an extended period of time, do the following::



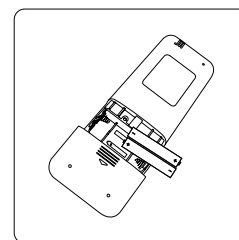
Clean all filters



Turn on FAN function until unit dries out completely



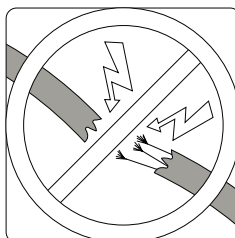
Turn off the unit and disconnect the power



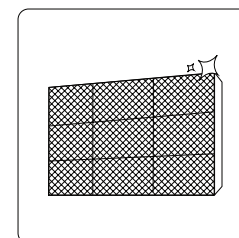
Remove batteries from remote control

Maintenance – Pre-Season Inspection

After long periods of non-use, or before periods of frequent use, do the following:



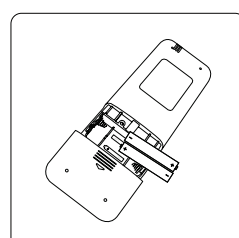
Check for damaged wires



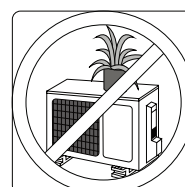
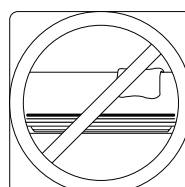
Clean all filters



Check for leaks



Replace batteries



Make sure nothing is blocking all air inlets and outlets

Troubleshooting

4

! SAFETY PRECAUTIONS

If ANY of the following conditions occurs, turn off your unit immediately!

- The power cord is damaged or abnormally warm
- You smell a burning odor
- The unit emits loud or abnormal sounds
- A power fuse blows or the circuit breaker frequently trips
- Water or other objects fall into or out of the unit

DO NOT ATTEMPT TO FIX THESE YOURSELF! CONTACT AN AUTHORIZED SERVICE PROVIDER IMMEDIATELY!

Common Issues

The following problems are not a malfunction and in most situations will not require repairs.

Issue	Possible Causes
Unit does not turn on when pressing ON/OFF button	The Unit has a 3-minute protection feature that prevents the unit from overloading. The unit cannot be restarted within three minutes of being turned off.
The unit changes from COOL/HEAT mode to FAN mode	The unit may change its setting to prevent frost from forming on the unit. Once the temperature increases, the unit will start operating in the previously selected mode again.
	The set temperature has been reached, at which point the unit turns off the compressor. The unit will continue operating when the temperature fluctuates again.
The indoor unit emits white mist	In humid regions, a large temperature difference between the room's air and the conditioned air can cause white mist.
Both the indoor and outdoor units emit white mist	When the unit restarts in HEAT mode after defrosting, white mist may be emitted due to moisture generated from the defrosting process.

Issue	Possible Causes
The indoor unit makes noises	A rushing air sound may occur when the louver resets its position.
	A squeaking sound may occur after running the unit in HEAT mode due to expansion and contraction of the unit's plastic parts
Both the indoor unit and outdoor unit make noises	Low hissing sound during operation: This is normal and is caused by refrigerant gas flowing through both indoor and outdoor units
	Low hissing sound when the system starts, has just stopped running, or is defrosting: This noise is normal and is caused by the refrigerant gas stopping or changing direction.
	Squeaking sound: Normal expansion and contraction of plastic and metal parts caused by temperature changes during operation can cause squeaking noises.
The outdoor unit makes noises	The unit will make different sounds based on its current operating mode.
Dust is emitted from either the indoor or outdoor unit	The unit may accumulate dust during extended periods of non-use, which will be emitted when the unit is turned on. This can be mitigated by covering the unit during long periods of inactivity.
The unit emits a bad odor	The unit may absorb odors from the environment (such as furniture, cooking, cigarettes, etc.) which will be emitted during operations.
	The unit's filters have become moldy and should be cleaned.
The fan of the outdoor unit does not operate	During operation, the fan speed is controlled to optimize product operation.
Operation is erratic, unpredictable, or unit is unresponsive	Interference from cell phone towers and remote boosters may cause the unit to malfunction. In this case, try the following: • Disconnect the power, then reconnect. • Press ON/OFF button on remote control to restart operation.

NOTE: If problem persists, contact a local dealer or your nearest customer service center. Provide them with a detailed description of the unit malfunction as well as your model number.

Troubleshooting

When troubles occur, please check the following points before contacting a repair company.

Problem	Possible Causes	Solution
Poor Cooling Performance	Temperature setting may be higher than ambient room temperature	Lower the temperature setting
	The heat exchanger on the indoor or outdoor unit is dirty	Clean the affected heat exchanger
	The air filter is dirty	Remove the filter and clean it according to instructions
	The air inlet or outlet of either unit is blocked	Turn the unit off, remove the obstruction and turn it back on
	Doors and windows are open	Make sure that all doors and windows are closed while operating the unit
	Excessive heat is generated by sunlight	Close windows and curtains during periods of high heat or bright sunshine
	Too many sources of heat in the room (people, computers, electronics, etc.)	Reduce amount of heat sources
	Low refrigerant due to leak or long-term use	Check for leaks, re-seal if necessary and top off refrigerant
	SILENCE function is activated(optional function)	SILENCE function can lower product performance by reducing operating frequency. Turn off SILENCE function

Problem	Possible Causes	Solution
The unit is not working	Power failure	Wait for the power to be restored
	The power is turned off	Turn on the power
	The fuse is burned out	Replace the fuse
	Remote control batteries are dead	Replace batteries
	The Unit's 3-minute protection has been activated	Wait three minutes after restarting the unit
	Timer is activated	Turn timer off
The unit starts and stops frequently	There's too much or too little refrigerant in the system	Check for leaks and recharge the system with refrigerant.
	Incompressible gas or moisture has entered the system.	Evacuate and recharge the system with refrigerant
	The compressor is broken	Replace the compressor
	The voltage is too high or too low	Install a manostat to regulate the voltage
Poor heating performance	The outdoor temperature is extremely low	Use auxiliary heating device
	Cold air is entering through doors and windows	Make sure that all doors and windows are closed during use
	Low refrigerant due to leak or long-term use	Check for leaks, re-seal if necessary and top off refrigerant
Indicator lamps continue flashing	The unit may stop operation or continue to run safely. If the indicator lamps continue to flash or error codes appear, wait for about 10 minutes. The problem may resolve itself. If not, disconnect the power, then connect it again. Turn the unit on. If the problem persists, disconnect the power and contact your nearest customer service center	
Error code appears and begins with the letters as the following in the window display of indoor unit: •E(x), P(x), F(x) •EH(xx), EL(xx), EC(xx) •PH(xx), PL(xx), PC(xx)		

NOTE: If your problem persists after performing the checks and diagnostics above, turn off your unit immediately and contact an authorized service center.

European Disposal Guidelines

This marking shown on the product or its literature, indicates that waste electrical and electrical equipment should not be mixed with general household waste.

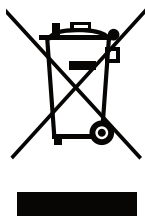
This appliance contains refrigerant and other potentially hazardous materials. When disposing of this appliance, the law requires special collection and treatment. Do not dispose of this product as household waste or unsorted municipal waste.

When disposing of this appliance, you have the following options:

- Dispose of the appliance at designated municipal electronic waste collection facility.
- When buying a new appliance, the retailer will take back the old appliance free of charge.
- The manufacturer will take back the old appliance free of charge.
- Sell the appliance to certified scrap metal dealers.

Special notice

Disposing of this appliance in the forest or other natural surroundings endangers your health and is bad for the environment. Hazardous substances may leak into the ground water and enter the food chain.



Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details. Any updates to the manual will be uploaded to the service website, please check for the latest version.

CS360U-VP(N)



Distributed by **frigicoll**

MAIN OFFICE

Blasco de Garay, 4-6
08960 Sant Just Desvern
(Barcelona)
Tel. +34 93 480 33 22
<http://home.frigicoll.es>
<http://www.midea.es>

MADRID

Senda Galiana, 1
Polígono Industrial Coslada
Coslada (Madrid)
Tel. +34 91 669 97 01
Fax. +34 91 674 21 00
madrid@frigicoll.es



Manual de Instalación y de Usuario

VERTU PLUS 26(09)N8I
VERTU PLUS 35(12)N8I



NOTA IMPORTANTE:

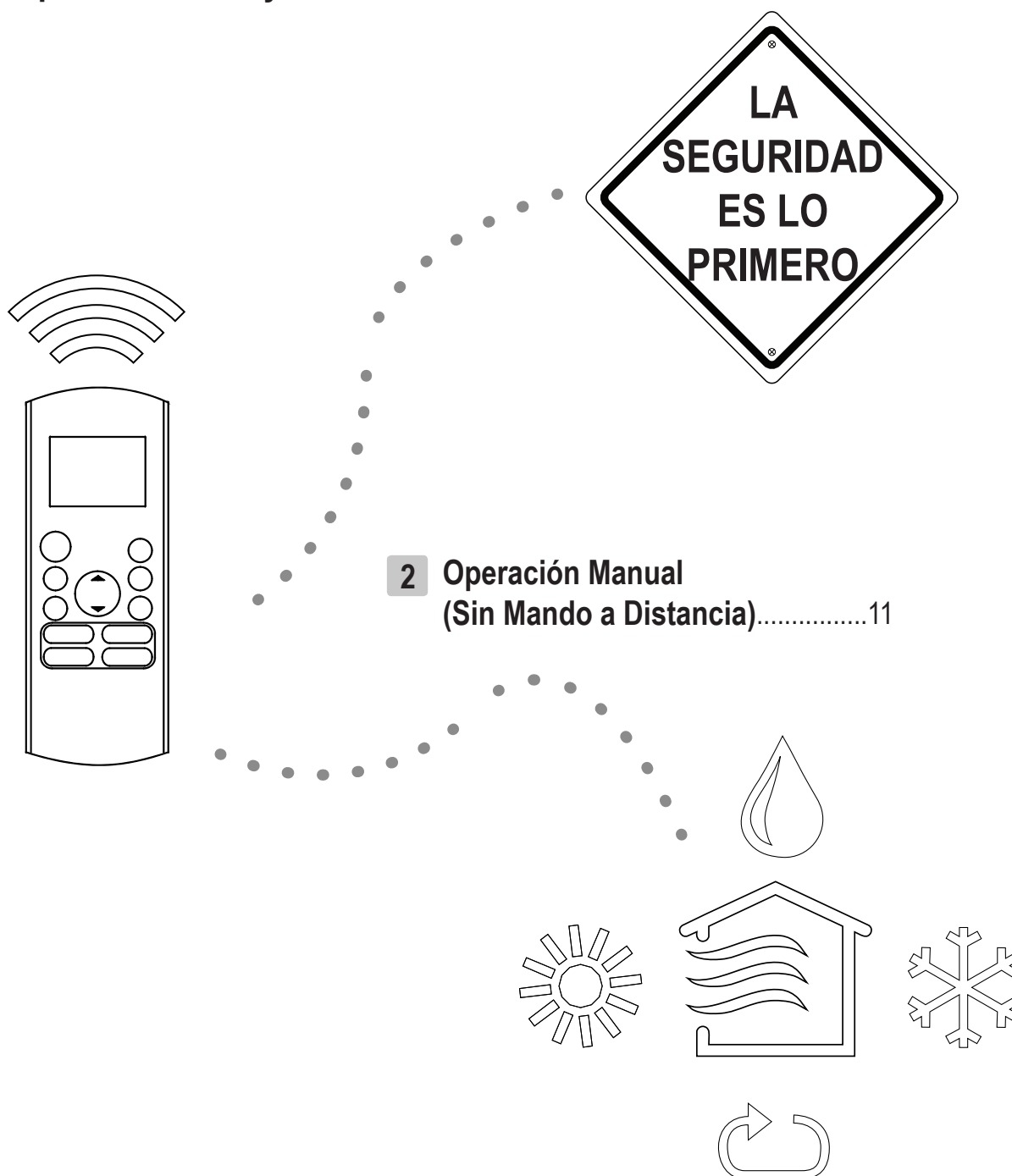
Lea este manual cuidadosamente antes de instalar u operar su nueva unidad de aire acondicionado. Asegúrese de guardar este manual para futura referencia. Compruebe los modelos, datos técnicos, gases fluorados (si los hubiera) e informaciones aplicables del fabricante en el "Manual del usuario - Ficha del producto" que se encuentra en el embalaje de la unidad exterior. (Solo productos para la Unión Europea)

Tabla de Contenidos

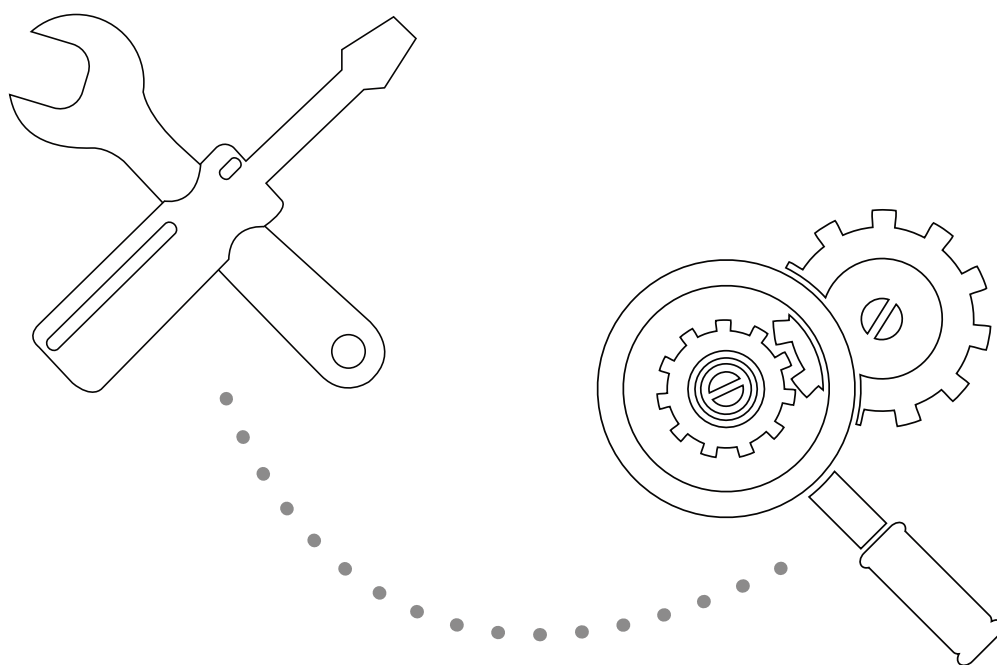
Manual de Usuario

0	Precauciones de Seguridad	04
---	---------------------------------	----

1	Especificaciones y Funciones de la Unidad	06
---	---	----



3	Cuidado y Mantenimiento.....	12
4	Resolución de Problemas.....	14
5	Normativa Europea de Eliminación	18



Precauciones de Seguridad

Lea las Medidas de Seguridad antes de la Instalación

Una instalación incorrecta por ignorar las instrucciones puede causar daños o lesiones graves.

La gravedad de posibles daños o lesiones se clasifica como una **ALERTA** o una **PRECAUCIÓN**.



ADVERTENCIA

Este símbolo indica que ignorar instrucciones puede causar lesiones graves.



PRECAUCIÓN

Este símbolo indica que ignorar las instrucciones podría provocarle lesiones moderadas, o daños a su aparato u otras posesiones.



ADVERTENCIA

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades mentales, físicas o sensoriales reducidas o limitadas, o carentes de experiencia y conocimiento si han recibido formación o supervisión sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

ADVERTENCIAS DE INSTALACIÓN

- Pida a un distribuidor autorizado que instale este aire acondicionado. Una instalación inadecuada puede causar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.
- Todas las tareas de reparación, mantenimiento y reubicación de esta unidad deben ser realizadas por un técnico de servicio autorizado. Una reparación inadecuada puede provocar lesiones graves o fallos del producto.

ALERTAS SOBRE EL USO DEL PRODUCTO

- Si ocurre alguna situación inusual (como olor a quemado), apague y desenchufe inmediatamente la unidad. Pida instrucciones a su distribuidor para evitar descargas eléctricas, incendios o lesiones.
- **No** inserte los dedos, barras u otros objetos por la entrada o salida de aire. Podría causar lesiones, ya que el ventilador gira a alta velocidad. .
- **No** use aerosoles inflamables como espráis para el pelo, laca o pintura cerca de la unidad. Podría causar combustión o incendios.
- **No** utilice el aire acondicionado en lugares en donde haya gases combustibles cerca. El gas emitido podría acumularse cerca de la unidad y causar una explosión.
- **No** utilice el aire acondicionado en una habitación húmeda (p. ej., baños o cuartos de lavado). Podría causar descargas eléctricas y deteriorar el producto.
- **No** exponga su cuerpo directamente al aire frío durante un largo periodo de tiempo.

ALERTAS ELÉCTRICAS

- Utilice sólo el cable de alimentación especificado. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por el servicio técnico certificado.
- Mantenga limpio el enchufe. Retire el polvo o la suciedad que se acumule en el enchufe o a su alrededor. Los enchufes sucios pueden causar incendios o descargas eléctricas.
- **No** tire del cable para desenchufar la unidad. Sujete firmemente el enchufe y sáquelo de la toma de alimentación. Tirar directamente del cable puede dañarlo, lo que puede causar incendios o descargas eléctricas.
- **No** utilice un alargador, ni alargue manualmente el cable de alimentación, ni conecte otros aparatos en el mismo enchufe del aire acondicionado. Una mala conexión eléctrica, un aislamiento inadecuado o un voltaje insuficiente podrían causar incendios.

ALERTAS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desenchufe el dispositivo antes de limpiarlo. No hacerlo podría provocar descargas eléctricas.
- **No** utilice una cantidad excesiva de agua para limpiar el aire acondicionado.
- **No** limpie el aire acondicionado con productos de limpieza inflamables. Los productos de limpieza inflamables pueden causar incendios o deformaciones.

! PRECAUCIÓN

- Si el aire acondicionado se utiliza junto con estufas u otros dispositivos calentadores, ventile bien la habitación para evitar una escasez de oxígeno.
- Apague y desenchufe la unidad si no va a utilizarla durante mucho tiempo.
- Apague y desenchufe la unidad durante tormentas.
- Asegúrese de que la condensación de agua pueda drenarse de la unidad sin problemas.
- **No** manipule el aire acondicionado con las manos mojadas. Podría causar descargas eléctricas.
- **No** utilice este dispositivo con otros fines que no sean su uso previsto.
- **No** se suba a la unidad exterior ni coloque objetos sobre ella.
- **No** deje el aire acondicionado funcionando durante mucho tiempo con puertas o ventanas abiertas, o si la humedad es muy alta.

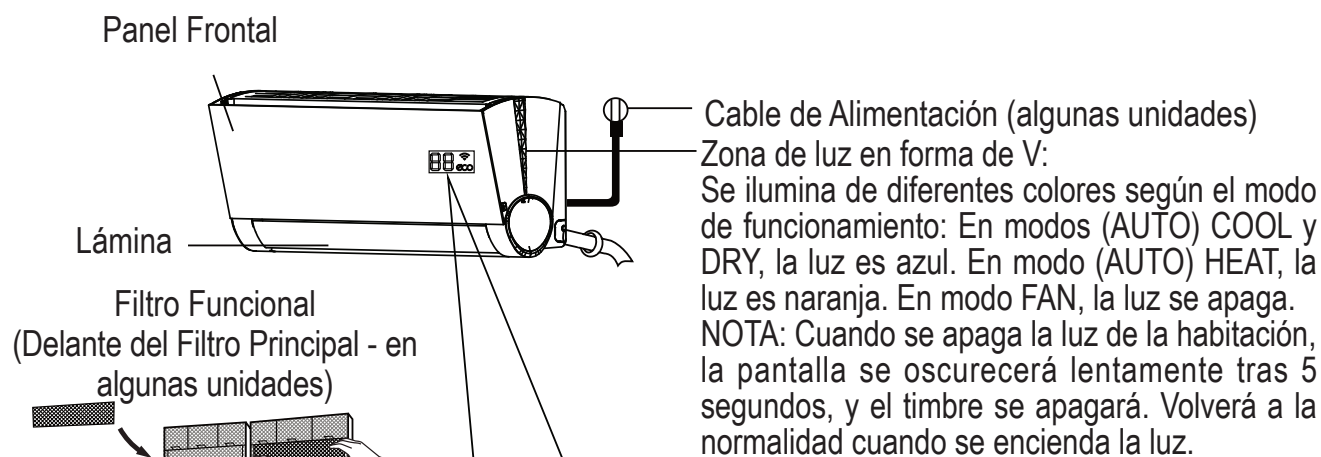


*Precaución: Riesgo de incendio.
(solo para refrigerante R-32)*

Especificaciones y Funciones de la Unidad

1

Partes de la Unidad



"ON" durante 3 segundos cuando:

- Se programa TIMER ON
- Se encienden las funciones FRESH, SWING, TURBO, o SILENCE

"OF" durante 3 segundos cuando:

- TIMER OFF es configurado
- Se apagan las funciones FRESH, SWING, TURBO, o SILENCE

"cF" cuando se enciende la función de protección contra aire frío

"dF" cuando está descongelando

"SC" cuando la unidad está autolimpiándose

"FP" cuando se enciende la protección contra congelación

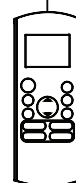
"Wi" cuando se activa la función de Control Inalámbrico (en algunas unidades)

"eco" cuando se activa la función ECO (en algunas unidades)

En modo FAN (ventilador), la unidad mostrará la temperatura de la habitación.

En otros modos, la unidad mostrará su configuración de temperatura.

Mando a Distancia



Soporte del Mando (algunas unidades)



Significados de Códigos Indicativos

NOTA: No se incluye una guía del uso del mando a distancia por infrarrojos en este paquete de documentación.

Conseguir un Rendimiento Óptimo

Se puede conseguir un rendimiento óptimo para los modos COOL, HEAT, y DRY en los siguientes rangos de temperatura. Cuando su aire acondicionado se utilice fuera de estos rangos, se activarán ciertas funciones de protección de seguridad y causarán que la unidad no rinda de forma óptima.

Tipo Split Inverter

	Modo COOL	Modo HEAT	Modo DRY
Temperatura de la Habitación	17 - 32 °C (63 - 90 °F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Temperatura Exterior	0°C - 50°C (32°F - 122°F)		
	-15°C - 50°C (5°F - 122°F) (Para modelos con sistemas de enfr. de baja temp.)	-15°C - 30°C (5°F - 86°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)
	0°C - 60°C (32°F - 140°F) (Para modelos tropicales especiales)		0°C - 60°C (32°F - 140°F) (Para modelos tropicales especiales)

PARA UNIDADES EXTERIORES CON CALENTADOR ELÉCTRICO AUXILIAR

Cuando la temperatura exterior es inferior a 0°C, (32°F), es altamente recomendable mantener la unidad enchufada en todo momento para asegurar un funcionamiento continuo correcto.

Para una mejor optimización del rendimiento de su unidad, haga lo siguiente:

- Mantenga las puertas y las ventanas cerradas.
- Limite el uso de energía mediante las funciones TIMER ON y TIMER OFF.
- No bloquee las entradas o salidas de aire.
- Revise y limpie regularmente los filtros de aire.

Para una explicación detallada de cada función, consulte el **Manual del Mando a Distancia**.

Otras Funciones

- **Autorreinicio**

Si la unidad pierde potencia, se reanudará automáticamente con los ajustes previos cuando se reinstaure la potencia.

- **Detección de Luz Inteligente**

Cuando se apaga la luz de la habitación, la pantalla y la zona de luz en forma de V se oscurecerán lentamente tras 5 segundos, y se apagará el timbre. Volverán a la normalidad cuando se encienda la luz.

NOTA: Cuando la luz de la habitación es fuerte, la pantalla y la zona en forma de V permanecen encendidas. Cuando la luz de la habitación es tenue, puede pulsar el botón LED del mando a distancia para encender/apagar la ventana.

- **Control Inalámbrico (algunas unidades)**

El control inalámbrico le permite controlar su aire acondicionado usando su teléfono móvil y una conexión inalámbrica.

Las tareas de acceso al dispositivo USB, sustitución y mantenimiento deben ser realizadas por profesionales.

- **Memoria del Ángulo de la lámina (algunas unidades)**

Al encender la unidad, la lámina volverá automáticamente a su ángulo anterior.

- **Detección de Fugas de Refrigerante (algunas unidades)**

La unidad interior mostrará automáticamente "EC" cuando detecte fugas de refrigerante.

- **Administrador de Aire Inteligente**

Cuando la unidad está en modo COOL o AUTO, pulse el botón SWING del mando a distancia; emitirá una brisa confortable y silenciosa, proporcionando una sensación natural.

Para una explicación más detallada de la funcionalidad avanzada de su unidad (como el modo TURBO y sus funciones de autolimpieza), consulte el **Manual del Mando a Distancia**.

AVISO SOBRE LAS ILUSTRACIONES

Las ilustraciones de este manual tienen fines explicativos. La forma de su unidad interior podría diferir ligeramente. Prevalecerá la forma actual.

- **Fijar el Ángulo del Flujo de Aire**

Fijar el ángulo vertical del flujo de aire

Cuando la unidad esté encendida, utilice el botón **SWING/DIRECT** para ajustar la dirección (ángulo vertical) del flujo de aire.

1. Pulse una vez el botón **SWING/DIRECT** para activar la lámina. Cada vez que pulse el botón, la lámina se moverá 6°. Pulse el botón hasta llegar a la dirección que desee.
2. Para que la lámina oscile hacia arriba y hacia abajo continuamente, mantenga pulsado el botón **SWING/DIRECT** durante 3 segundos. Púlselo de nuevo para detener la función automática.

Fijar el ángulo horizontal del flujo de aire

El ángulo horizontal del flujo de aire debe fijarse manualmente. Sujete la barra deflectora (ver **Imagen B**)

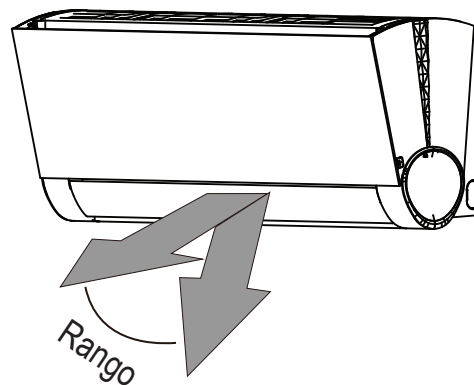
y ajústela manualmente en la dirección que prefiera.

AVISO SOBRE LOS ÁNGULOS DE LA LÁMINA

Al usar los modos COOL o DRY, no fije la lámina en un ángulo demasiado vertical durante mucho tiempo. Esto podría causar que el agua se condense en la lámina, y gotee sobre su suelo o muebles. (Ver **Imagen A**)

Al usar los modos COOL o HEAT, fijar la lámina en un ángulo demasiado vertical puede disminuir el rendimiento de la unidad debido a la restricción del flujo de aire.

No mueva la lámina manualmente. Hacerlo causará que la lámina se desincronice. Si esto ocurre, apague y desenchufe la unidad durante unos segundos y, a continuación, vuelva a encenderla. Esto reiniciará la lámina.



Precaución: No mantenga la lámina en un ángulo demasiado vertical durante mucho tiempo. Podría causar que la condensación de agua goteara sobre sus muebles.

Imagen A

! PRECAUCIÓN

No ponga sus dedos en los lados de succión y ventilación de la unidad ni cerca de ellos. El ventilador de alta velocidad dentro de la unidad podría causarle lesiones.

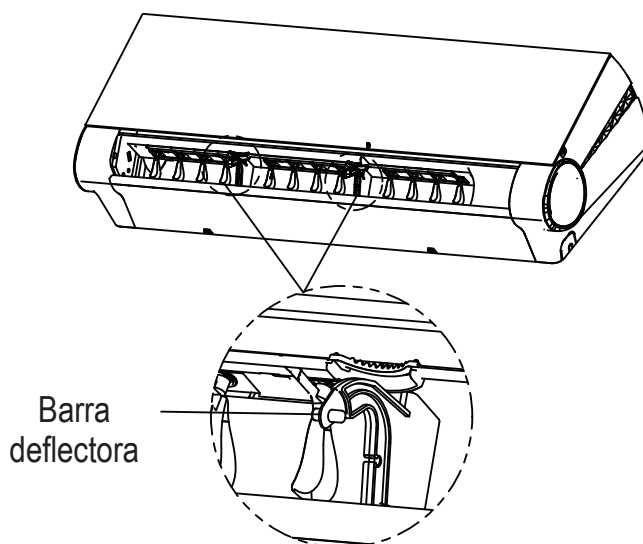


Imagen B

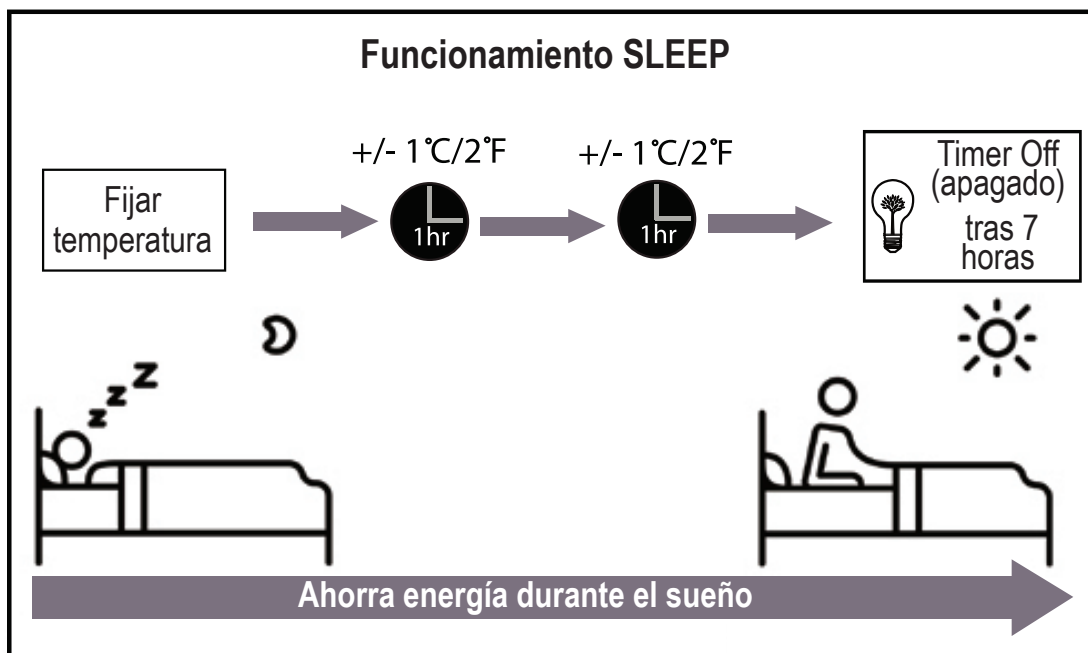
- **Funcionamiento Sleep**

La función SLEEP se utiliza para reducir el uso de energía mientras duerme (y no necesita los mismos ajustes de temperatura para estar cómodo). Esta función sólo puede activarse con el mando a distancia.

Pulse el botón **SLEEP** cuando esté listo para irse a dormir. Cuando esté en modo COOL, la unidad aumentará la temperatura en 1°C (2°F) tras 1 hora, e incrementará 1°C (2°F) adicional tras otra hora. Cuando esté en modo HEAT, la unidad reducirá la temperatura en 1°C (2°F) tras 1 hora, y reducirá 1°C (2°F) adicional tras otra hora.

Conservará la nueva temperatura durante 5 horas y, a continuación, la unidad se apagará automáticamente.

NOTA: La función SLEEP no está disponible en los modos FAN o DRY.



Operación Manual (Sin Mando a Distancia)

2

Cómo operar su unidad sin el mando a distancia

En caso de que su mando a distancia no funcione, su unidad puede controlarse manualmente con el botón de **CONTROL MANUAL** situado en la unidad interior. Tenga en cuenta que el control manual no es una solución a largo plazo, y que se recomienda encarecidamente operar la unidad con el mando a distancia.

ANTES DE LA OPERACIÓN MANUAL

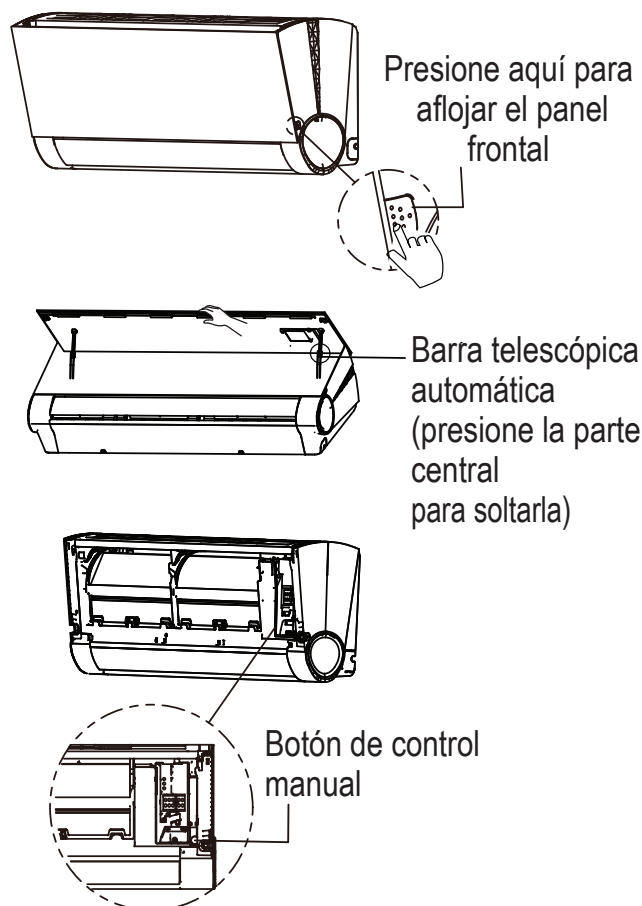
La unidad debe estar apagada antes de la operación manual.

Para controlar su unidad manualmente:

1. Presione los botones a ambos lados de la unidad interior para aflojar el panel; a continuación levante el panel frontal y use la barra telescópica automática para mantener levantado el panel.
2. Ubique el botón de **CONTROL MANUAL** en el lado derecho de la unidad. Pulse el botón empotrado con el dedo o con la punta de un bolígrafo.
3. Pulse el botón de **CONTROL MANUAL** una vez para activar el modo AUTOMÁTICO FORZADO. Pulse de nuevo el **CONTROL MANUAL** para activar el modo COOLING FORZADO.
4. Pulse de nuevo el **CONTROL MANUAL** para activar el modo COOLING FORZADO.
5. Pulse el botón de **CONTROL MANUAL** una tercera vez para apagar la unidad.
6. Sujete el panel con la mano y presione la parte central de la barra telescópica automática para cerrar el panel frontal.

! PRECAUCIÓN

El botón manual sólo está destinado a funciones de prueba y operación de emergencia. Por favor, no utilice esta función a no ser que el mando a distancia no esté disponible y sea absolutamente necesario. Para volver al funcionamiento normal, use el mando a distancia para activar la unidad.



Cuidado y Mantenimiento

3

Limpieza de su Unidad Interior



ANTES DE REALIZAR TAREAS DE LIMPIEZA O MANTENIMIENTO

APAGUE SIEMPRE SU SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO Y DESENCHÚFELO ANTES DE REALIZAR TAREAS DE LIMPIEZA O MANTENIMIENTO.



PRECAUCIÓN

Utilice sólo un trapo suave seco para limpiar la unidad. Si la unidad está muy sucia, puede utilizar un trapo humedecido con agua templada para limpiarla.

- **No** utilice productos químicos ni trapos tratados químicamente para limpiar la unidad.
- **No** utilice benceno, diluyente de pintura, polvo para pulir u otros disolventes para limpiar la unidad. Podrían agrietar o deformar la superficie plástica.
- **No** utilice agua a más de 40°C (104°F) para limpiar el panel frontal. Podría causar que el panel se deforme o pierda color.

Limpieza de su Filtro de Aire

Un filtro de aire obstruido puede reducir la eficacia de enfriado de su unidad, y también puede ser perjudicial para su salud. Asegúrese de limpiar el filtro una vez cada dos semanas.

1. Presione los botones a ambos lados de la unidad interior para aflojar el panel; a continuación levante el panel frontal y use la barra de suspensión para mantener levantado el panel.
2. Sujete la pestaña del extremo del filtro, levántela y tire de ella hacia usted.
3. A continuación, retire el filtro.
4. Si su filtro tiene un pequeño filtro enfriador de aire, desengánchelo del filtro mayor. Limpie este filtro enfriador de aire con una aspiradora

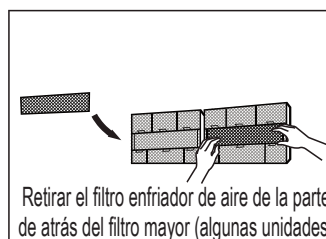
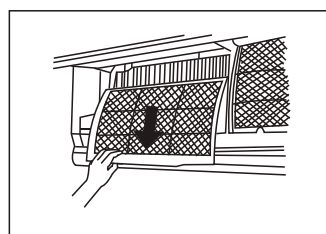
de mano.

5. Limpie el filtro de aire grande con agua templada enjabonada. Asegúrese de usar un jabón suave.
6. Aclare el filtro con agua limpia, a continuación agítelo para retirar el agua sobrante.
7. Séquelo en un lugar fresco y seco, evitando exponerlo a la luz solar directa.
8. Una vez seco, enganche de nuevo el filtro enfriador de aire al filtro mayor, y deslice éste para introducirlo en la unidad interior.
9. Cierre el panel frontal de la unidad interior.

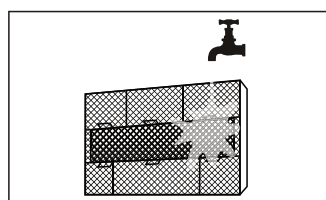
NOTA: Tras la limpieza, vuelva a conectar la energía, el panel frontal reiniciará su posición.



Pestañas del Filtro



Retirar el filtro enfriador de aire de la parte de atrás del filtro mayor (algunas unidades)



PRECAUCIÓN

No toque el filtro enfriador de aire (plasma) durante al menos 10 minutos después de apagar la unidad.

! PRECAUCIÓN

- Antes de limpiar o cambiar el filtro, apague la unidad y desconéctela de la toma de alimentación.
- Al retirar el filtro, no toque las partes metálicas de la unidad. Podría cortarse con los bordes metálicos afilados.
- No utilice agua para limpiar la parte interna de la unidad interior. Podría estropear el aislamiento y causar una descarga eléctrica.
- Al secarlo, no exponga el filtro a la luz solar directa. Podría encoger el filtro.

Recordatorios sobre el Filtro de Aire (opcionales)

Recordatorio de Limpieza del Filtro de Aire

Tras 240 horas de uso, "CL" parpadeará en la pantalla de la unidad interior. Es un recordatorio para limpiar el filtro. Tras 15 segundos, la pantalla volverá a su indicación previa.

Para reiniciar el recordatorio, pulse 4 veces el botón **LED** de su mando a distancia, o pulse 3 veces el botón

CONTROL MANUAL. Si no reinicia el recordatorio, el indicador "CL" parpadeará de nuevo cuando reinicie la unidad.

Recordatorio de Cambio del Filtro de Aire

Tras 2.880 horas de uso, "nF" parpadeará en la pantalla de la unidad interior. Es un recordatorio para cambiar el filtro. Tras 15 segundos, la pantalla volverá a su indicación previa.

Para reiniciar el recordatorio, pulse 4 veces el botón **LED** de su mando a distancia, o pulse 3 veces el botón

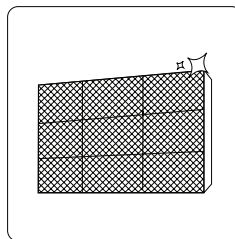
CONTROL MANUAL. Si no reinicia el recordatorio, el indicador "nF" parpadeará de nuevo cuando reinicie la unidad.

! PRECAUCIÓN

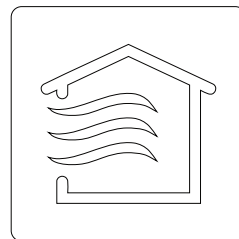
- Cualquier tarea de mantenimiento y limpieza de la unidad exterior debe ser realizada por un distribuidor autorizado o un proveedor de servicios cualificado.
- Cualquier reparación de la unidad debe ser realizada por un distribuidor autorizado o un proveedor de servicios cualificado.

Mantenimiento – Periodos Largos de Inactividad

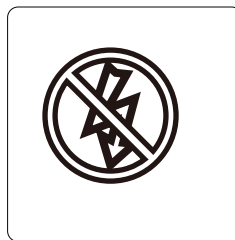
Si no pretende utilizar su aire acondicionado durante un periodo largo de tiempo, haga lo siguiente:



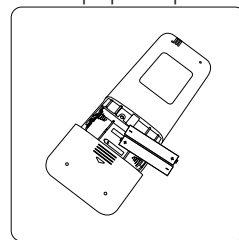
Limpie todos los filtros



Encienda la función de FAN (ventilador) hasta que la unidad se seque por completo



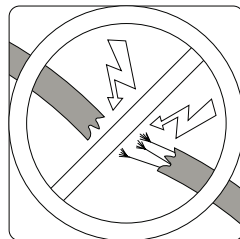
Apague la unidad y desenchúfela



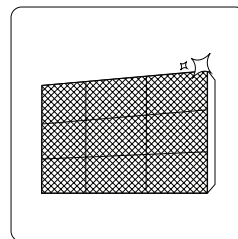
Saque las baterías del mando a distancia

Mantenimiento – Revisión de Pretemporada

Tras periodos largos de inactividad, o antes de periodos de uso frecuente, haga lo siguiente:



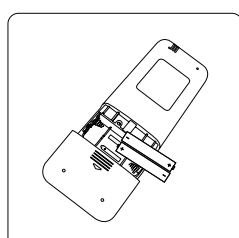
Revise que no haya cables dañados



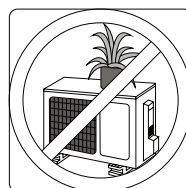
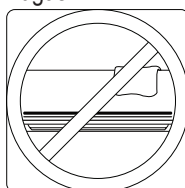
Limpie todos los filtros



Revise que no haya fugas



Cambie las baterías



Asegúrese de que las entradas y salidas de aire no estén bloqueadas

! MEDIDAS DE SEGURIDAD

Si ocurre CUALQUIERA de los siguientes casos, ¡apague inmediatamente su unidad!

- El cable de alimentación está dañado o inusualmente caliente
- Huele a quemado
- La unidad emite sonidos fuertes o inusuales
- Se funde un fusible o el interruptor de circuito salta frecuentemente
- Agua u otros objetos caen dentro o salen de la unidad

¡NO INTENTE ARREGLARLO USTED MISMO! ¡CONTACTE INMEDIATAMENTE CON UN PROVEEDOR DE SERVICIO AUTORIZADO!

Problemas Comunes

Los siguientes problemas no son averías y, en la mayoría de los casos, no requieren reparaciones.

Problema	Posibles Causas
La unidad no se enciende al pulsar el botón de Encender/ Apagar	La unidad cuenta con una función de protección de 3 minutos para prevenir sobrecargas. La unidad no puede ser reiniciada durante tres minutos después de ser apagada.
La unidad cambia de modo COOL/HEAT a modo FAN	La unidad puede cambiar su configuración para evitar la formación de escarcha. Cuando la temperatura aumente, la unidad empezará a funcionar de nuevo en el modo previamente seleccionado.
	Se ha alcanzado la temperatura fijada, por lo que la unidad apaga el compresor. La unidad continuará funcionando cuando la temperatura varíe de nuevo.
La unidad interior emite vapor	En regiones húmedas, una gran diferencia de temperatura entre el aire de la habitación y el aire acondicionado.

Problema	Posibles Causas
Tanto la unidad interior como la exterior emiten vapor	Cuando la unidad reinicia el modo HEAT tras la descongelación, podría emitir vapor blanco debido a la humedad generada en el proceso de descongelación.
La unidad interior hace ruido	Podría sonar una ráfaga de aire cuando la lámina reinicia su posición.
	Podría sonar un chirrido tras hacer funcionar la unidad en modo HEAT debido a la expansión y contracción de las partes plásticas de la unidad.
Tanto la unidad interior como la exterior hacen ruido	Ligero silbido durante el funcionamiento: Es normal y es causado por el gas refrigerante que fluye a través de las unidades interior y exterior.
	Ligero silbido cuando se inicia el sistema, cuando se detiene, o cuando está descongelándose: Este ruido es normal y es causado por el gas refrigerante deteniéndose o cambiando de dirección.
	Chirrido: La expansión y la contracción normales de las partes plásticas y metálicas causadas por cambios de temperatura durante el funcionamiento pueden causar sonidos chirriantes.
La unidad exterior hace ruido	La unidad emitirá diferentes sonidos según su modo de funcionamiento actual.
Sale polvo de la unidad interior o exterior	La unidad podría acumular polvo durante periodos prolongados de inactividad, que será expelido cuando se encienda la unidad. Esto puede mitigarse tapando la unidad durante los periodos largos de inactividad.
La unidad emite mal olor	La unidad puede absorber olores del entorno (como de mobiliario, comida, cigarrillos, etc.) que serán emitidos durante el funcionamiento.
	Los filtros de la unidad están mohosos y deben limpiarse.
El ventilador de la unidad exterior no funciona	Durante el funcionamiento, la velocidad del ventilador es controlada para optimizar el rendimiento del producto.
El funcionamiento es errático e impredecible, o la unidad no responde	Las interferencias de torres de señales telefónicas y amplificadores remotos podrían causar fallos en el funcionamiento de la unidad. En este caso, intente lo siguiente:
	• Desconecte el enchufe y vuelva a conectarlo. • Pulse el botón ON/OFF del mando a distancia para reiniciar el funcionamiento.

AVISO: Si el problema persiste, contacte con un distribuidor local o con su centro de servicio al cliente más cercano. Proporcióneles una descripción detallada de la avería de la unidad, así como su número de modelo.

Resolución de Problemas

En caso de problemas, por favor revise los siguientes puntos antes de contactar con una empresa de reparaciones.

Problema	Posibles Causas	Solución
Poca Capacidad de Enfriamiento	Puede que la configuración de temperatura sea más alta que la temperatura ambiental de la habitación	Disminuya la configuración de temperatura
	El intercambiador de calor de la unidad interior o exterior está sucio	Limpie el intercambiador de calor afectado
	El filtro de aire está sucio	Retire el filtro de aire y límpielo según las instrucciones
	La entrada o salida de aire de alguna unidad está obstruida	Apague la unidad, retire la obstrucción y vuelva a encenderla
	Puertas y ventanas están abiertas	Asegúrese de que todas las puertas y ventanas estén cerradas mientras la unidad esté funcionando
	La luz solar genera un calor excesivo	Cierre las ventanas y las cortinas durante periodos de mucho calor o luz solar brillante
	Demasiadas fuentes de calor en la habitación (personas, ordenadores, aparatos electrónicos, etc.)	Reduzca la cantidad de fuentes de calor
	Poco refrigerante debido a fugas o uso prolongado	Compruebe si hay fugas, séllelas si es necesario y cargue refrigerante
	La función SILENCE está activada (función opcional)	La función SILENCE puede disminuir el rendimiento del producto reduciendo la frecuencia de funcionamiento. Apague la función SILENCE.

Problema	Posibles Causas	Solución
La unidad no funciona	Fallo de energía	Espere a que la energía sea reinstaurada
	La energía está apagada	Encienda la energía
	El fusible está quemado	Reemplace el fusible
	Las baterías del mando a distancia están gastadas	Cambie las baterías
	La protección de 3 minutos de la unidad ha sido activada	Espere tres minutos tras reiniciar la unidad
	El temporizador está activado	Apague el temporizador
La unidad empieza y se para frecuentemente	Hay demasiado o demasiado poco refrigerante en el sistema	Compruebe si hay fugas y recargue el sistema con refrigerante.
	Ha entrado gas incompresible o humedad en el sistema.	Vacíe y recargue el sistema con refrigerante
	El compresor está roto	Reemplace el compresor
	El voltaje es demasiado alto o demasiado bajo	Instale un manostato para regular el voltaje
Poca capacidad de calentar	La temperatura exterior es extremadamente baja	Utilice un dispositivo calentador auxiliar
	Entra aire frío por puertas y ventanas	Asegúrese de que todas las puertas y ventanas estén cerradas durante el funcionamiento
	Poco refrigerante debido a fugas o uso prolongado	Compruebe si hay fugas, séllelas si es necesario y cargue refrigerante
Las luces indicadoras parpadean	La unidad podría detener su funcionamiento o seguir funcionando de forma segura. Si las luces indicadoras siguen parpadeando o aparecen códigos de error, espere unos 10 minutos. El problema podría solucionarse solo. Si no, desconecte el enchufe y, a continuación, conéctelo de nuevo. Encienda la unidad. Si persiste el problema, desenchufe la unidad y contacte con su centro de servicio al cliente más cercano.	
Aparecen códigos de error en la pantalla de la unidad interior:		
• E0, E1, E2...		
• P1, P2, P3...		
• F1, F2, F3...		

AVISO: Si el problema persiste tras realizar las pruebas y comprobaciones anteriores, apague inmediatamente su unidad y contacte con un centro de servicio autorizado.

Normativa Europea de Eliminación

5

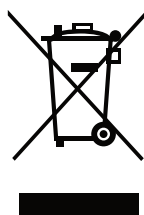
Este aparato contiene refrigerante y otros materiales potencialmente peligrosos. Al deshacerse de este aparato, la ley requiere una recogida y tratamiento especiales. **No** se deshaga de este producto como residuo doméstico o residuo urbano sin clasificar.

Al deshacerse de este aparato, dispone de las siguientes opciones:

- Deshágase del aparato en una instalación municipal de recogida de deshechos designada.
- Al comprar un aparato nuevo, el vendedor se llevará el aparato antiguo sin cargo alguno.
- El fabricante se llevará el aparato antiguo sin cargo alguno.
- Venda el aparato a chatarreros certificados.

Aviso especial

Deshacerse de este aparato en bosques u otros entornos naturales pone en peligro su salud y es perjudicial para el medio ambiente. Sustancias peligrosas podrían filtrarse en aguas subterráneas e integrarse en la cadena alimenticia.



El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto. Consulte a la agencia de ventas o al fabricante para más detalles.





Distribuido por **frigicoll**

OFICINA CENTRAL

Blasco de Garay, 4-6
08960 Sant Just Desvern
(Barcelona)

Tel. +34 93 480 33 22

<http://home.frigicoll.es>

<http://www.midea.es>

MADRID

Senda Galiana, 1
Polígono Industrial Coslada
Coslada (Madrid)

Tel. +34 91 669 97 01

Fax. +34 91 674 21 00

madrid@frigicoll.es



Manuel d'Installation et d'Utilisation

VERTU PLUS 26(09)N8I
VERTU PLUS 35(12)N8I

REMARQUE IMPORTANTE :



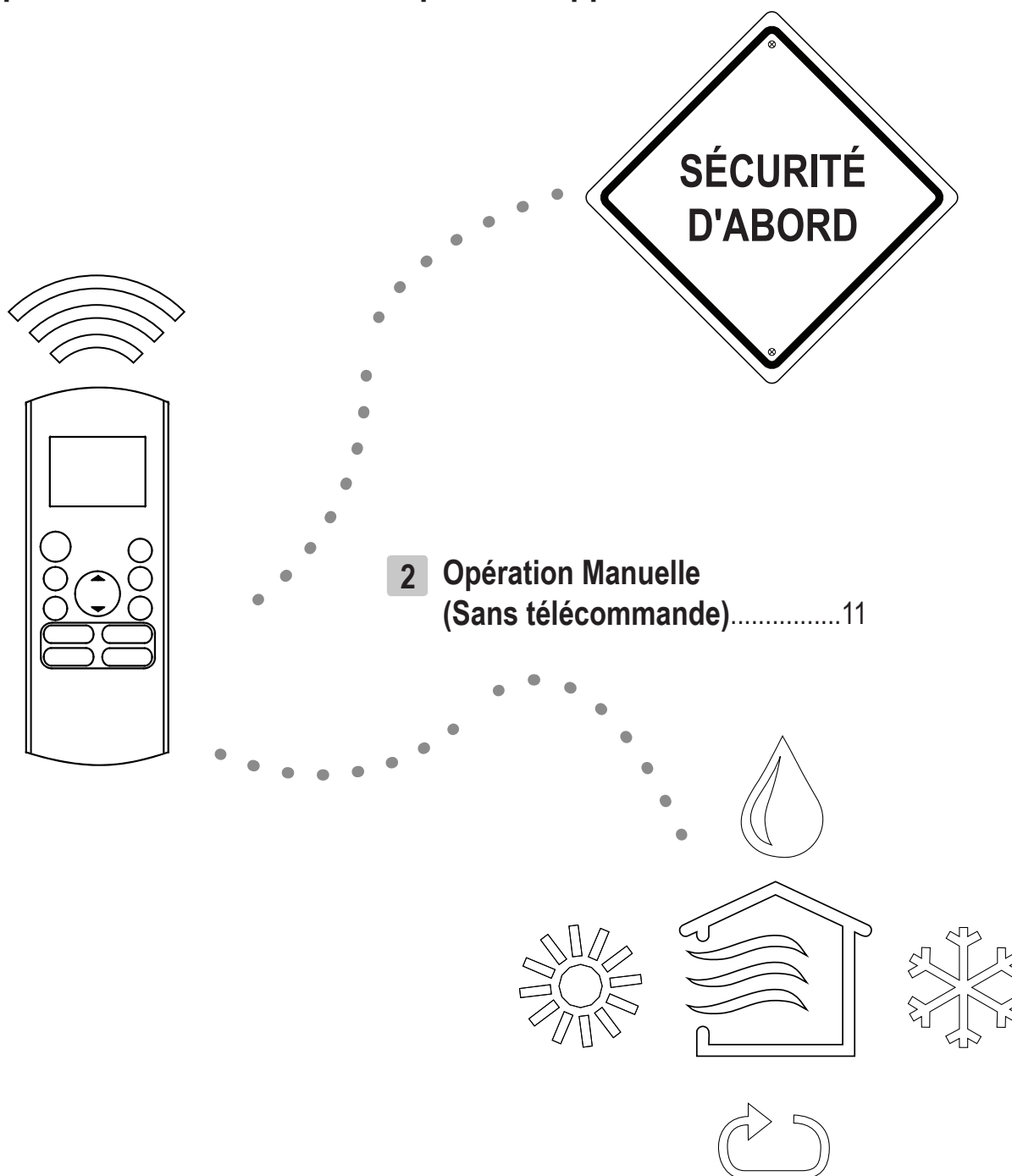
Lisez attentivement ce manuel avant d'installer ou d'utiliser votre nouveau climatiseur. Veillez à conserver ce manuel pour référence ultérieure. Veuillez vérifier les modèles applicables, les données techniques, GAZ-F (le cas échéant) et les informations du fabricant dans la « Fiche produit du Manuel de propriétaire » dans l'emballage de l'unité extérieure. (Produits pour l'Union européenne uniquement)

Table des matières

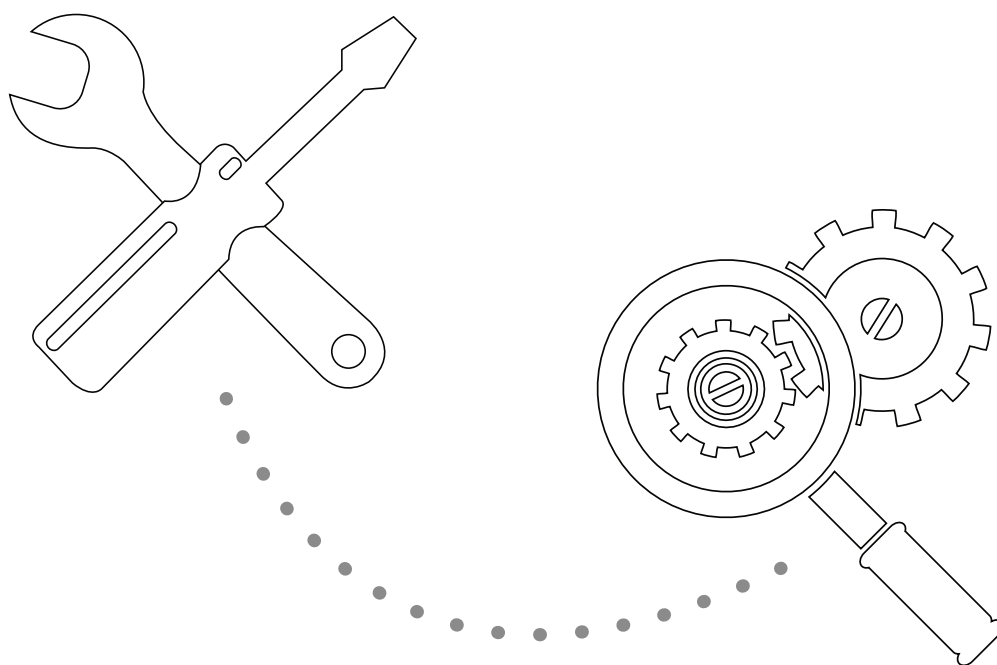
Manuel d'utilisation

0 Consignes à sécurité 04

1 Spécifications et caractéristiques de l'appareil... 06



3	Entretien et maintenance.....	12
4	Dépannage	14
5	Directives Européennes de Traitement	18



Consignes à sécurité

Lisez les Consignes à Sécurité Avant l'Installation

Une installation incorrecte en raison d'instructions non respectées peut causer de graves dommages ou des blessures.

La gravité des dommages ou blessures potentiels est classée soit par **AVERTISSEMENT** ou **ATTENTION**.



AVERTISSEMENT:

Ce symbole indique que le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves.



ATTENTION

Ce symbole indique que le non-respect des instructions peut causer des blessures modérées à la personne, ou endommager votre appareil ou d'autres biens.



AVERTISSEMENT:

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont été supervisés ou instruits sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité en connaissant les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

AVERTISSEMENTS D'INSTALLATION

- Demandez à un revendeur agréé d'installer ce climatiseur. Une installation incorrecte peut provoquer une fuite d'eau, un choc électrique ou un incendie.
- Toutes les réparations, l'entretien et le déplacement de cet appareil doivent être effectués par un technicien de service autorisé. Des réparations inappropriées peuvent entraîner des blessures graves ou une défaillance du produit.

AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION DU PRODUIT

- Lorsqu'une situation anormale se présente (par exemple, une odeur de brûlé), éteignez immédiatement l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation. Appeler votre revendeur pour des instructions afin d'éviter le choc électrique, l'incendie ou les blessures.
- **Ne pas** insérer les doigts, les tiges ou d'autres objets dans l'entrée ou la sortie d'air. Cela peut provoquer des blessures, car le ventilateur peut tourner à grande vitesse. .
- **Ne pas** utiliser de sprays inflammables tels que la laque pour les cheveux, la laque ou la peinture près de l'appareil. Cela peut provoquer un incendie ou une combustion.
- **Ne pas** faire fonctionner le climatiseur à proximité ou autour des gaz combustibles. Les gaz émis peuvent s'accumuler autour de l'appareil et provoquer une explosion.
- **Ne pas** faire fonctionner le climatiseur dans une pièce humide (par exemple, une salle de bain ou une buanderie). Cela peut provoquer un choc électrique et entraîner la détérioration du produit.
- **Ne pas** exposer votre corps directement à l'air frais pendant une période de temps prolongée.

AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

- Utilisez uniquement le cordon d'alimentation spécifié. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un agent de service agréé.
- Gardez la fiche d'alimentation propre. Enlever toute la poussière ou la saleté s'accumulant sur ou autour de la fiche. Des fiches sales peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique.
- **Ne pas** tirer le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tenez fermement la fiche et retirez-la de la prise. Le tirage direct sur le cordon peut l'endommager, et provoquer un incendie ou un choc électrique.
- **Ne pas** utiliser une rallonge, rallonger manuellement le cordon d'alimentation ou connecter d'autres appareils à la même prise que le climatiseur. Une mauvaise connexion électrique, une mauvaise isolation et une tension insuffisante peuvent provoquer un incendie.

AVERTISSEMENTS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

- Éteindre l'appareil et débrancher la fiche avant de nettoyer. La négligence de cette opération peut provoquer un choc électrique.
- **Ne pas** nettoyer le climatiseur avec des quantités excessives d'eau.
- **Ne pas** nettoyer le climatiseur avec des produits de nettoyage inflammables. Les produits de nettoyage combustibles peuvent provoquer un incendie ou une déformation.

! ATTENTION

- Si le climatiseur est utilisé avec des brûleurs ou d'autres appareils de chauffage, aérez entièrement la pièce pour éviter une carence en oxygène.
- Éteindre le climatiseur et débrancher l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Éteindre et débrancher l'appareil pendant les tempêtes.
- Assurer que la condensation de l'eau puisse s'écouler sans entrave de l'appareil.
- **Ne pas** faire fonctionner le climatiseur avec les mains mouillées. Cela peut provoquer un choc électrique.
- **Ne pas** utiliser l'appareil à d'autres fins que l'utilisation prévue.
- **Ne pas** monter sur ou placer des objets sur le dessus de l'appareil extérieure.
- **Ne pas** laisser le climatiseur fonctionner pendant de longues périodes avec des portes ou des fenêtres ouvertes, ou lorsque l'humidité est très élevée.

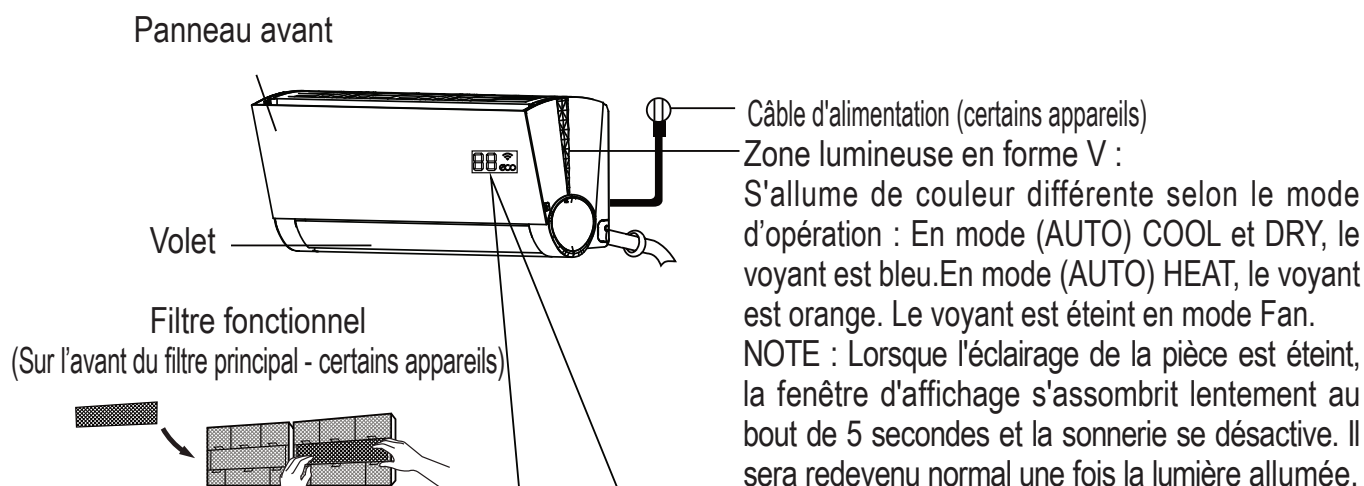


**Attention: risque d'incendie
(pour le réfrigérant R-32
uniquement)**

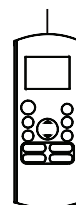
Spécifications et caractéristiques de l'appareil

1

Pièces de l'Appareil



Commande à distance



Support à distance
(certains appareils)



ON Pendant 3 secondes lorsque:

- TIMER ON est réglé
- Les fonctions FRESH, SWING, TURBO ou SILENCE sont activées

OF Pendant 3 secondes lorsque:

- TIMER OFF est réglé
- Les fonctions FRESH, SWING, TURBO ou SILENCE sont désactivées

cF Lorsque la fonction air anti-froid est activée

dF Lors du dégivrage

"SC" Quand l'appareil est auto-nettoyante

"FP" Lorsque la protection antigel est activée

"☺" Lorsque la fonction commande sans fil est activée
(certains appareils)

"eco" Lorsque la fonction ECO est activée (certains appareils)

Signification du
code d'affichage

En mode Fan, l'appareil affiche la température de la pièce.

En autres modes, l'appareil affiche votre réglage de température.

NOTE: Un guide sur l'utilisation de la télécommande infrarouge n'est pas inclus dans cette documentation.

Obtenir des performances optimales

Les performances optimales pour les modes COOL, HEAT, et DRY peuvent être atteintes dans les plages de température suivantes. Lorsque votre climatiseur est utilisé en dehors de ces plages, certaines fonctions de protection de sécurité s'activeront et entraîneront une performance inférieure à l'optimum.

Inverseur du type split

	mode COOL	mode HEAT	mode DRY
Température ambiante	17°C - 32°C (63°F - 90°F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Température extérieure	0°C - 50°C (32°F - 122°F)		
	-15°C - 50°C (5°F - 122°F) (Pour les modèles à basse température, systèmes de refroidissement.)	-15°C - 30°C (5°F - 86°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)
	0°C - 60°C (32°F - 140°F) (Pour les modèles tropicaux spéciaux)		0°C - 60°C (32°F - 140°F) (Pour les modèles tropicaux spéciaux)

POUR APPAREILS EXTÉRIEURS AVEC LE RECHAUFFEUR ÉLECTRIQUE AUXILIAIRE

Lorsque la température extérieure est inférieure à 0°C (32°F), nous vous recommandons fortement de garder l'appareil branché à tout moment pour assurer une performance régulière et continue.

Pour optimiser davantage les performances de votre appareil, procédez comme suit:

- Gardez les portes et les fenêtres fermées.
- Limitez la consommation d'énergie en utilisant les fonctions TIMER ON et TIMER OFF.
- Ne pas bloquer les entrées ou les sorties d'air.
- Inspectez et nettoyez régulièrement les filtres d'air.

Pour une explication détaillée de chaque fonction, veuillez se référer au **Manuel de Télécommande**.

Autres caractéristiques

- **Redémarrage Automatique**

Si l'appareil perd l'alimentation électrique, il redémarrera automatiquement avec les réglages précédents une fois l'alimentation est rétablie.

- **Détection Intelligente de la Lumière**

Lorsque l'éclairage de la pièce est éteint, la fenêtre d'affichage et la zone d'éclairage en forme de V s'assombrissent lentement au bout de 5 secondes et l'avertisseur sonore s'éteint. Il redevient normal une fois la lumière allumée.

NOTE: Lorsque l'éclairage de la pièce est brillant, la fenêtre d'affichage et la zone en forme de V restent activées. Lorsque la lumière de la pièce est sombre, vous pouvez appuyer sur le bouton LED de la télécommande pour allumer/éteindre la fenêtre d'affichage.

- **Contrôle sans fil (certaines appareils)**

Le contrôle sans fil vous permet de contrôler votre climatiseur à l'aide de votre téléphone mobile et d'une connexion sans fil.

Pour l'accès au périphérique USB, les opérations de remplacement et de maintenance doivent être effectuées par du personnel professionnel.

- **Mémoire d'angle de volet (certains appareils)**

Mémoire d'angle de volet (certains appareils)
Lorsque vous allumez votre appareil, le volet reprend automatiquement son ancien angle.

- **Détection de fuite de réfrigérant (certains appareils)**

l'appareil intérieure affiche automatiquement « EC » lorsque l'appareil détecte une fuite de réfrigérant.

- **Directeur Intelligent de l'Air**

Lorsque l'appareil est en mode COOL ou AUTO, appuyez sur le bouton SWING de la télécommande, le vent soufflant sera très confortable et silencieux, ce qui vous procurera un sentiment de nature.

Pour une explication détaillée des fonctionnalités avancées de votre appareil (telles que le mode TURBO et ses fonctions autonettoyantes), référez-vous au **Manuel de la Télécommande**.

NOTE SUR LES ILLUSTRATIONS

Les illustrations de ce manuel sont à titre explicatif. La forme réelle de votre appareil intérieur peut être légèrement différente. La forme réelle doit prévaloir.

• Réglage de l'angle du flux d'air

Réglage de l'angle vertical du flux d'air

Lorsque l'appareil est allumé, utilisez le bouton **SWING/DIRECT** pour régler la direction (l'angle vertical) du flux d'air.

1. Appuyez sur le bouton **SWING/DIRECT** une fois pour activer le volet. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, il ajustera le volet de 6°. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que la direction que vous préférez soit atteinte.
2. Pour faire pivoter le volet de haut et bas en continu, maintenez le bouton **SWING/DIRECT** pendant 3 secondes. Appuyez à nouveau pour arrêter la fonction automatique.

Configuration de l'angle horizontal du flux d'air

L'angle horizontal du flux d'air doit être réglé manuellement. Agrippez la tige de déflecteur (voir la **Figure B**)

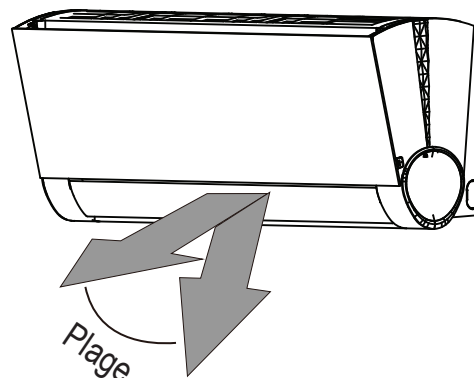
et l'ajuster manuellement à la direction préférée.

NOTE SUR LES ANGLES DE VOLET

Lorsque vous utilisez le mode COOL ou DRY, ne réglez pas le volet à un angle trop vertical pendant une longue période. Cela peut provoquer la condensation de l'eau sur la lame de volet, qui tombera sur votre plancher ou vos meubles. (Voir la **Figure A**)

Lorsque vous utilisez le mode COOL ou HEAT, le réglage du volet à un angle trop vertical peut réduire les performances de l'appareil en raison d'un débit d'air restreint.

Ne pas déplacer le volet à la main. Cela entraînera la désynchronisation du volet. Si cela se produit, éteindre l'appareil et débranchez-le pendant quelques secondes, puis redémarrer l'appareil. Cela réinitialisera le volet.



Attention: Ne pas laisser le volet à un angle trop vertical pendant une longue période. Cela peut entraîner une condensation de l'eau sur vos meubles.

Figure A

! ATTENTION

Ne pas placer vos doigts dans ou près de la soufflerie et du côté d'aspiration de l'appareil. Le ventilateur à grande vitesse à l'intérieur de l'appareil peut causer des blessures.

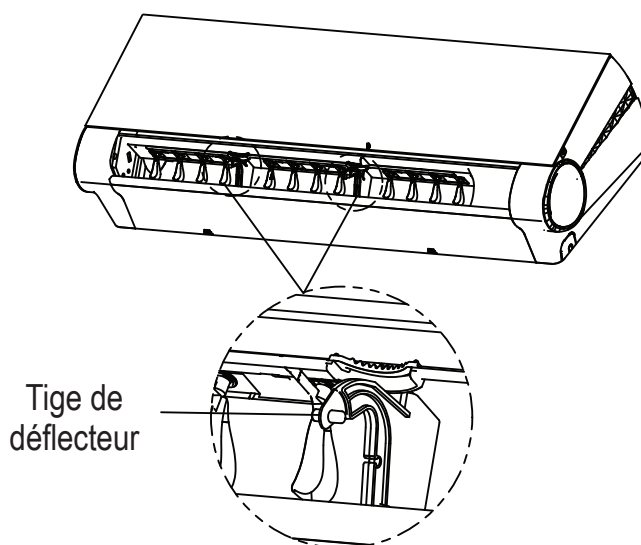


Figure B

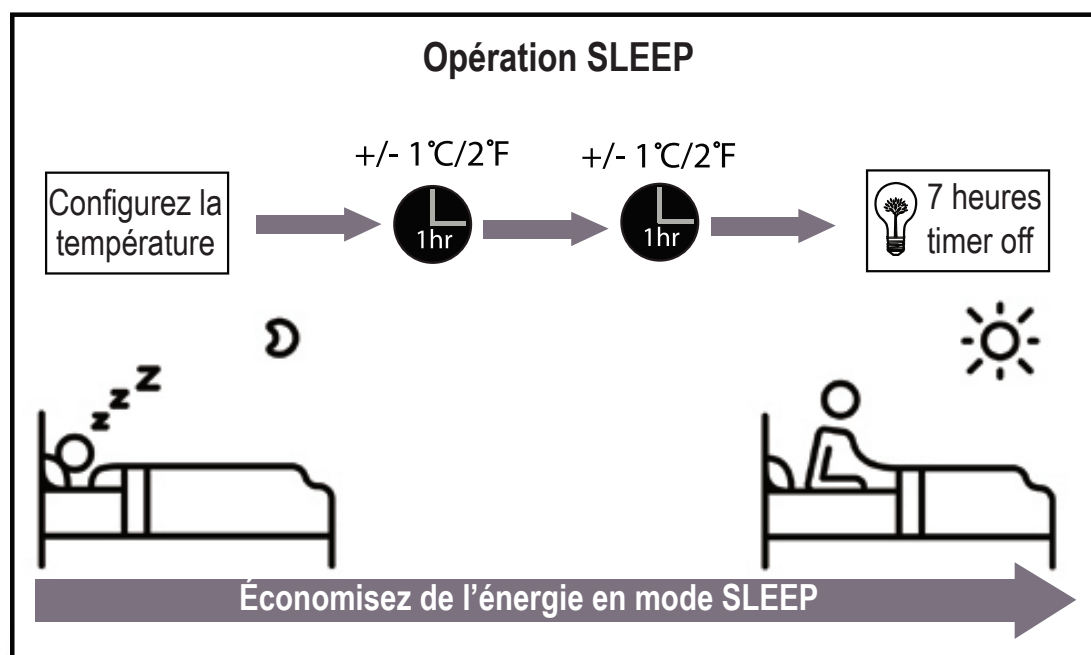
• Fonctionnement de mode SLEEP

La fonction SLEEP est utilisée pour diminuer la consommation d'énergie pendant le sommeil (et ne nécessite pas les mêmes réglages de température pour rester confortable). Cette fonction ne peut être activée que par la télécommande.

Appuyez sur le bouton **SLEEP** lorsque vous êtes prêt à aller dormir. En mode COOL, l'appareil augmente la température de 1°C (2°F) après 1 heure et augmente de 1°C (2°F) supplémentaire après une autre heure. En mode HEAT, l'appareil diminue la température de 1°C (2°F) après 1 heure et diminue de 1°C (2°F) supplémentaire après une autre heure.

Il maintient la nouvelle température pendant 5 heures, puis l'appareil s'éteindra automatiquement.

NOTE: La fonction SLEEP n'est pas disponible en mode FAN ou DRY.



Fonctionnement manuel (sans télécommande)

2

Comment faire fonctionner votre appareil sans la télécommande

Si votre télécommande ne fonctionne pas, votre appareil peut être utilisé manuellement par le bouton **MANUAL CONTROL** situé sur l'appareil intérieure. Faites attention que le fonctionnement manuel n'est pas une solution à long terme, et que l'utilisation de l'appareil avec votre télécommande est fortement recommandée.

AVANT L'OPÉRATION MANUELLE

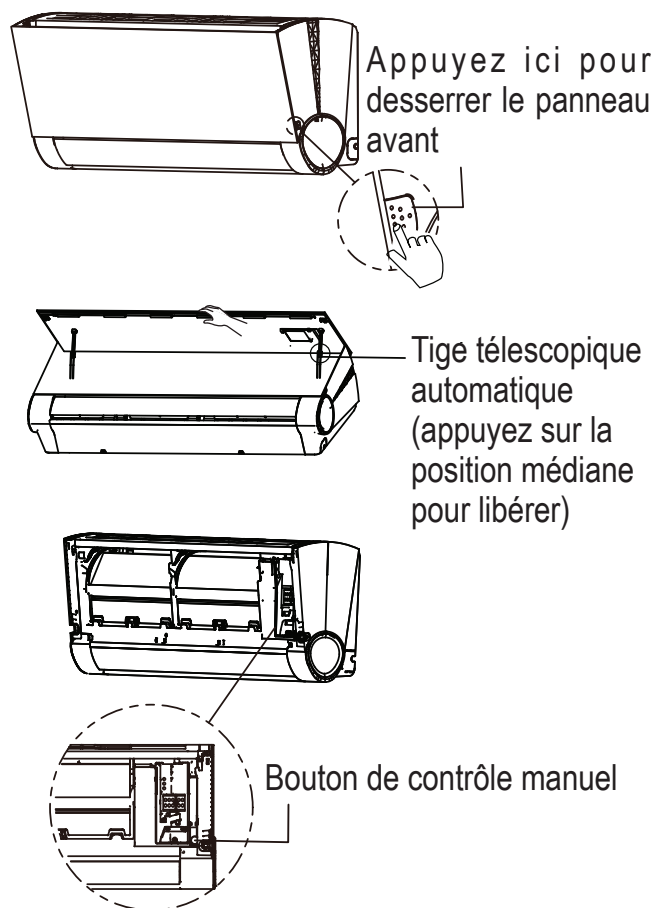
l'appareil doit être éteint avant le fonctionnement manuel.

Pour faire fonctionner votre appareil manuellement:

1. Appuyez sur le bouton situé des deux côtés de l'appareil intérieure pour desserrer le panneau, puis soulevez le panneau avant et utilisez la tige télescopique automatique pour soutenir le panneau.
2. Localiser le **MANUAL CONTROL** sur le côté droit de l'appareil. Appuyez sur le bouton en retrait avec votre doigt ou la pointe d'un stylo à bille.
3. Appuyez une fois sur le bouton **MANUAL CONTROL** pour activer le mode FORCED AUTO. Appuyez à nouveau sur le bouton **MANUAL CONTROL** pour activer le mode FORCED COOLING.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton **MANUAL CONTROL** pour activer le mode FORCED COOLING.
5. Appuyez une troisième fois sur le bouton **MANUAL CONTROL** pour éteindre l'appareil.
6. Tenez le panneau à la main et appuyez sur la position centrale de la tige télescopique automatique pour fermer le panneau avant.

! ATTENTION

Le bouton manuel est destiné à des fins de test et d'opération d'urgence uniquement. Veuillez ne pas utiliser cette fonction à moins que la télécommande soit perdue et c'est absolument nécessaire. Pour rétablir le fonctionnement normal, utilisez la télécommande pour activer l'appareil.



Entretien et maintenance

3

Nettoyage de l'appareil intérieure

AVANT NETTOYAGE OU MAINTENANCE

TOUJOURS ÉTEINDRE LE SYSTÈME DE CLIMATISEUR ET DÉBRANCHER SON ALIMENTATION AVANT LE NETTOYAGE OU L'ENTRETIEN.

ATTENTION

Utiliser uniquement un chiffon doux et sec pour essuyer l'appareil. Si l'appareil est trop sale, vous pouvez utiliser un chiffon imbibé d'eau tiède pour l'essuyer.

- **Ne pas** utiliser des produits chimiques ou des chiffons traités chimiquement pour nettoyer l'appareil
- **Ne pas** utiliser du benzène, du diluant à peinture, de la poudre à polir ou d'autres solvants pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent faire craquer ou déformer la surface en plastique.
- **Ne pas** utiliser de l'eau de plus de 40°C (104°F) pour nettoyer le panneau avant. Cela peut provoquer la déformation ou la décoloration du panneau.

Nettoyage du filtre d'air

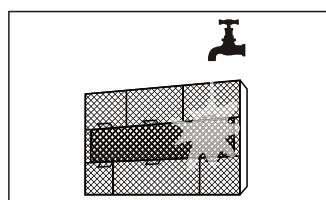
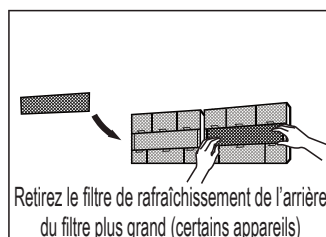
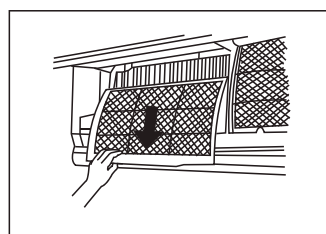
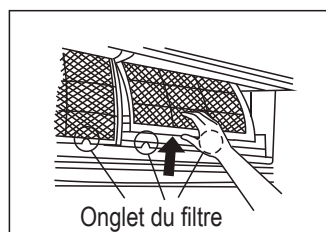
Un climatiseur obstrué peut réduire l'efficacité de refroidissement de votre appareil et peut également nuire à votre santé. Assurez de nettoyer le filtre une fois toutes les deux semaines.

1. Appuyez sur le bouton situé des deux côtés de l'appareil intérieure pour desserrer le panneau, puis soulevez le panneau avant et utilisez la barre de suspension pour maintenir le panneau en place.
2. Saisissez la languette à l'extrémité du filtre, soulevez-le, puis tirez-le vers vous.
3. Maintenant, tirez le filtre.
4. Si votre filtre est doté d'un petit filtre d'assainissement de l'air, le dégagez du filtre plus grand. Nettoyer ce filtre de rafraîchissement

de l'air avec un aspirateur à main.

5. Nettoyer le grand filtre d'air avec de l'eau chaude et savonneuse. Assurer d'utiliser un détergent doux.
6. Rincez le filtre avec de l'eau fraîche, puis secouez l'excès d'eau.
7. Le séchez dans un endroit frais et sec et évitez de l'exposer à la lumière directe du soleil.
8. Après le séchage, remonter le filtre de rafraîchissement d'air sur le grand filtre, puis le faire glisser dans l'appareil intérieure.
9. Fermez le panneau avant de l'appareil intérieure.

NOTE: Après le nettoyage, reconnectez l'alimentation, le panneau avant réinitialisera sa position.



ATTENTION

Ne pas toucher le filtre de purification d'air (Plasma) pendant au moins 10 minutes après avoir éteint l'appareil.

! ATTENTION

- Avant de changer le filtre ou de nettoyer, éteindre l'appareil et débrancher son alimentation.
- Lors du retrait du filtre, ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil. Les bords métalliques tranchants peuvent vous couper.
- Ne pas utiliser l'eau pour nettoyer l'intérieur de l'appareil intérieure. Cela peut détruire l'isolation et provoquer un choc électrique.
- Ne pas exposer le filtre à la lumière directe du soleil pendant le séchage. Cela peut détruire le filtre.

Rappels de filtre à air (optionnel)

Rappel de nettoyage de filtre à air

Après 240 heures d'utilisation, la fenêtre d'affichage de l'appareil intérieure clignote en indiquant «CL». Ceci est un rappel pour vous rappeler de nettoyer votre filtre. Après 15 secondes, l'appareil reviendra à son affichage précédent.

Pour réinitialiser le rappel, appuyez 4 fois sur le bouton **LED** de votre télécommande ou appuyez sur le bouton

MANUAL CONTROL 3 fois. Si vous ne réinitialisez pas le rappel, l'indicateur «CL» clignotera à nouveau lorsque vous redémarrerez l'appareil.

Rappel de remplacement de filtre à air

Après 2 880 heures d'utilisation, la fenêtre d'affichage de l'appareil intérieure clignote en indiquant «nF». Ceci est un rappel pour vous rappeler de remplacer votre filtre. Après 15 secondes, l'appareil reviendra à son affichage précédent.

Pour réinitialiser le rappel, appuyez 4 fois sur le bouton **LED** de votre télécommande ou appuyez sur le bouton

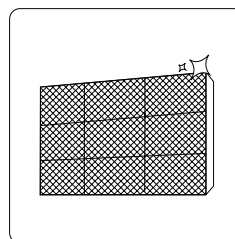
Si vous ne réinitialisez pas le rappel, l'indicateur «nF» clignotera à nouveau lorsque vous redémarrerez l'appareil.

! ATTENTION

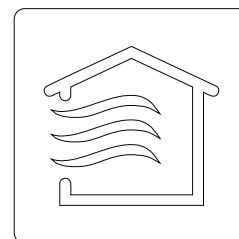
- Toute opération de maintenance et de nettoyage de l'appareil extérieure doit être effectuée par un revendeur agréé ou un fournisseur de services agréé.
- Toute réparation de l'appareil doit être effectuée par un revendeur agréé ou un fournisseur de services agréé.

Maintenance – Longues périodes de non-utilisation

Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre climatiseur pendant une période prolongée, procédez comme suit:



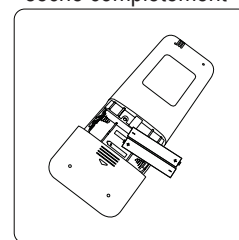
Nettoyer tous les filtres



Activer la fonction FAN jusqu'à ce que l'appareil sèche complètement



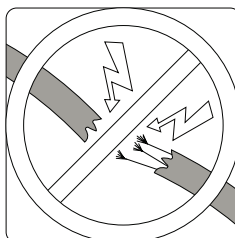
Éteignez l'appareil et débranchez l'alimentation



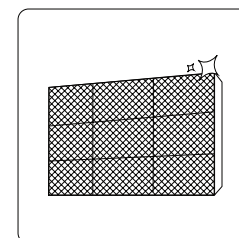
Retirez les batteries de la télécommande

Maintenance – Inspection pré-saison

Après de longues périodes de non-utilisation, ou avant des périodes d'utilisation fréquente, veuillez faire ce qui suit:



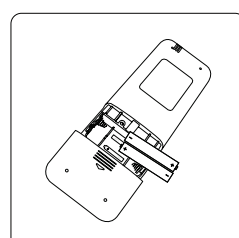
Vérifier les fils endommagés



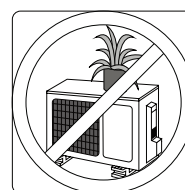
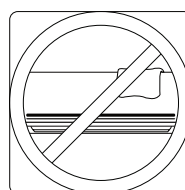
Nettoyer tous les filtres



Vérifiez les fuites



Remplacer les batteries



Assurez que rien ne bloque toutes les entrées et sorties d'air

! Consignes à sécurité

Si vous rencontrez l'UNE des conditions suivantes, éteindre votre appareil immédiatement !

- Le cordon d'alimentation est endommagé ou anormalement chaud
- Une odeur de brûlé est sentie
- L'appareil émet de sons forts ou anormaux
- Un fusible d'alimentation se déclenche ou le disjoncteur se déclenche fréquemment
- De l'eau ou d'autres objets tombent dans ou hors de l'appareil

NE PAS ESSAYER DE LE RÉPARER PAR VOUS-MÊME ! CONTACTER UN FOURNISSEUR DE SERVICES AUTORISÉ IMMÉDIATEMENT !

Problèmes courants

Les problèmes suivants ne constituent pas un dysfonctionnement et, dans la plupart des cas, ne nécessitent aucune réparation.

Problèmes	Causes possibles
L'appareil ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur le bouton ON / OFF	l'appareil a une fonction de protection de 3 minutes laquelle empêche l'appareil de surcharger. l'appareil ne peut pas être redémarré dans les trois minutes suivant la mise hors tension.
L'appareil passe du mode COOL / HEAT au mode FAN	l'appareil peut changer son réglage pour empêcher la formation de gel sur l'appareil. Une fois la température est augmentée, l'appareil recommencera à fonctionner dans le mode précédemment sélectionné.
	La température réglée a été atteinte, à partir de laquelle l'appareil éteint le compresseur. l'appareil continuera à fonctionner lorsque la température fluctuera à nouveau.
l'appareil intérieure émet une brume blanche	Dans les régions humides, une grande différence de température entre l'air de la chambre et l'air conditionné peut provoquer une brume blanche.

Problèmes	Causes possibles
Les appareils intérieurs et extérieurs émettent une brume blanche	Lorsque l'appareil redémarre en mode HEAT après le dégivrage, une brume blanche peut être émise en raison de l'humidité générée par le processus de dégivrage.
l'appareil intérieure fait du bruit	Un bruit d'air bruyant peut se produire lorsque le volet redéfinit sa position.
	Un bruit de grincement peut se produire après avoir fait fonctionner l'appareil en mode HEAT en raison de l'expansion et de la contraction des pièces en plastique de l'appareil.
l'appareil intérieure et l'appareil extérieure émettent des bruits	Faible sifflement pendant le fonctionnement: Ceci est normal et est causé par le gaz réfrigérant circulant dans les appareils intérieur et extérieur.
	Faible sifflement lorsque le système démarre, ou lors d'arrêter de fonctionner ou de dégivrer: Ce bruit est normal et provoqué par l'arrêt du gaz réfrigérant ou le changement de direction.
	Bruit de grincement L'expansion et la contraction normales des pièces en plastique et en métal causées par des changements de température pendant le fonctionnement peuvent provoquer des grincements.
l'appareil extérieure fait du bruit	L'appareil fera des sons différents en fonction de son mode de fonctionnement actuel.
La poussière est émise par l'appareil intérieure ou extérieure	L'appareil peut accumuler de la poussière pendant de longues périodes de non-utilisation, et celle-ci sera émise lorsque l'appareil est allumée. Cela peut être atténué en couvrant l'appareil pendant de longues périodes d'inactivité.
l'appareil émet une mauvaise odeur	L'appareil peut absorber les odeurs de l'environnement (les meubles, la cuisine, les cigarettes, etc.) lesquelles seront émises pendant le fonctionnement.
	Les filtres de l'appareil sont moisissés et doivent être nettoyés.
Le ventilateur de l'appareil extérieure ne fonctionne pas	Pendant le fonctionnement, la vitesse du ventilateur est contrôlée pour optimiser le fonctionnement du produit.
Le fonctionnement est erratique, imprévisible ou l'appareil ne répond pas	Les interférences provenant des tours de téléphone portable et des boosters à distance peuvent provoquer un dysfonctionnement de l'appareil. Par conséquent, essayez les suivants: • Débrancher l'alimentation, puis reconnecter. • Appuyer sur le bouton ON / OFF de la télécommande pour redémarrer le fonctionnement.

NOTE: Si le problème persiste, contactez un revendeur local ou le centre de service à la clientèle le plus proche. Les rapporter avec une description détaillée du dysfonctionnement de l'appareil ainsi que votre numéro de modèle.

Dépannage

En cas de problème, veuillez vérifier les points suivants avant de contacter une entreprise de réparation.

Problème	Causes possibles	Solution
Mauvaise performance de refroidissement	La configuration de la température peut être supérieur à la température ambiante	Abaissier la configuration de la température
	L'échangeur de chaleur de l'appareil intérieure ou extérieure est sale	Nettoyer l'échangeur de chaleur concerné
	Le filtre d'air est sale	Retirer le filtre et le nettoyer conformément aux instructions
	L'entrée ou la sortie d'air de l'un ou l'autre appareil est bloqué	Éteindre l'appareil, retirer l'obstruction et la rallumer
	Les portes et les fenêtres sont ouvertes	Assurer que toutes les portes et fenêtres soient fermées pendant le fonctionnement de l'appareil
	La chaleur excessive est générée par la lumière du soleil	Fermer les fenêtres et les rideaux pendant les périodes de forte chaleur ou de soleil
	Trop de sources de chaleur dans la chambre (les personnes, les ordinateurs, les appareils électroniques, etc.)	Réduire la quantité de sources de chaleur
	Faible réfrigérant dû à une fuite ou à une utilisation à long terme	Vérifier s'il y a des fuites, refermer si nécessaire et ajouter du réfrigérant
	La fonction SILENCE est activée (fonction optionnelle)	La fonction SILENCE peut réduire les performances du produit en réduisant la fréquence de fonctionnement. Désactiver la fonction SILENCE.

Problème	Causes possibles	Solution
l'appareil ne fonctionne pas	Une panne électrique	Attendez que l'alimentation soit rétablie
	L'alimentation est coupée	Allumer l'appareil
	Le fusible est sauté	Remplacer le fusible
	Les batteries de la télécommande s'épuisent	Remplacer les batteries
	La protection de 3 minutes de l'appareil a été activée	Attendez trois minutes après le redémarrage de l'appareil
	La minuterie est activée	Désactiver la minuterie
l'appareil se démarre et s'arrête fréquemment	Il y a trop ou peu de réfrigérant dans le système	Vérifier les fuites et recharger le système avec du réfrigérant.
	Du gaz ou de l'humidité incompressible est entré dans le système.	Evacuer et rechargez le système avec du réfrigérant.
	Le compresseur est cassé	Remplacer le compresseur
	La tension est trop élevée ou trop basse	Installer un manostat pour réguler la tension
Mauvaise performance de chauffage	La température extérieure est extrêmement basse	Utiliser un dispositif de chauffage auxiliaire
	L'air froid entre par les portes et les fenêtres	Assurer que toutes les portes et fenêtres soient fermées pendant l'utilisation
	Faible réfrigérant dû à une fuite ou à une utilisation à long terme	Vérifier s'il y a des fuites, refermer si nécessaire et ajouter du réfrigérant
Les voyants continuent à clignoter	L'appareil peut cesser de fonctionner ou continuer à fonctionner en toute sécurité. Si les voyants continuent à clignoter ou le code d'erreur apparaît, attendez d'environ 10 minutes. Le problème peut se résoudre lui-même. Sinon, débranchez le cordon d'alimentation, puis le reconnectez. Allumez l'appareil. Si le problème persiste, débranchez le cordon d'alimentation et contactez le service clientèle le plus proche.	
Le code d'erreur apparaît dans la fenêtre d'affichage de l'appareil intérieur:		
• E0, E1, E2... • P1, P2, P3... • F1, F2, F3...		

NOTE: Si votre problème persiste après avoir effectué les vérifications et les diagnostics ci-dessus, éteindre immédiatement votre appareil et contacter un centre de service agréé.

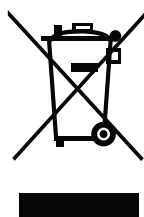
Cet appareil contient du réfrigérant et d'autres matériaux potentiellement dangereux. Lors de la mise au rebut de cet appareil, la loi exige une collecte et un traitement spéciaux. **Ne pas** disposer ce produit avec les déchets ménagers ou les déchets municipaux non triés.

Lors de la mise au rebut de cet appareil, les options suivantes sont disponibles :

- Disposer l'appareil dans une installation municipale de collecte des déchets électriques.
- Lors de l'achat d'un nouvel appareil, le revendeur reprendra l'ancien appareil gratuitement.
- Le fabricant reprendra l'ancien appareil gratuitement.
- Vendre l'appareil aux revendeurs certifiés de ferraille.

Avis spécial

La mise au rebut de cet appareil dans la forêt ou dans d'autres environnements naturels est dangereuse pour la santé et nuisible à l'environnement. Des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et entrer dans la chaîne alimentaire.



La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis pour l'amélioration du produit. Veuillez consulter l'agence de vente ou le fabricant pour plus de détails.



BUREAU CENTRAL
Parc Silic-Immeuble Panama
45 rue de Villeneu
94150 Rungis
Tél. +33 9 80 80 15 14
<http://home.frigicoll.fr>
<http://www.midea.fr>

ORIGINAL
MANUAL



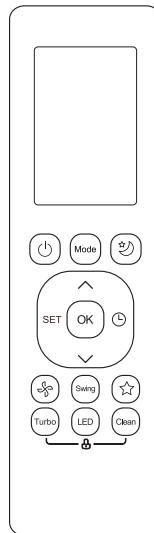
ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Owner's Manual

Remote Controller



RG10B1(D)/BGEF



Thank you very much for purchasing our air conditioner. Please read this owner's manual carefully before using your air conditioner. Make sure to save this manual for future reference.

Table of Contents

Remote Controller Specifications02

Handling the Remote Controller03

Buttons and Functions04

Remote Screen Indicators07

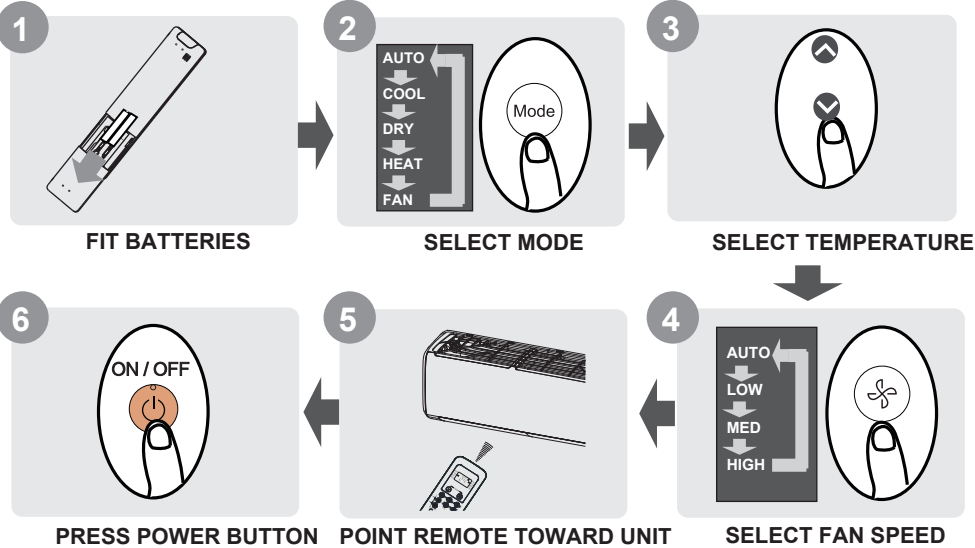
How to Use Basic Functions08

How to Use Advanced Functions11

Remote Controller Specifications

Model	RG10B(D)/BGEF, RG10B(D1)/BGEFU1, RG10B1(D)/BGEF, RG10B2(D)/BGCEF, RG10B10(D)/BGEF, RG10A4(D)/BGEF, RG10A4(D1)/BGEFU1, RG10A5(D)/BGEF, RG10A5(D1)/BGEFU1, RG10A5(D1)/BGCEFU1, RG10A5(D)/BGCEF, RG10A11(D)/BGEF,
Rated Voltage	3.0V(Dry batteries R03/LR03×2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Quick Start Guide



NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?

Refer to the **How to Use Basic Functions** and **How to Use Advanced Functions** sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

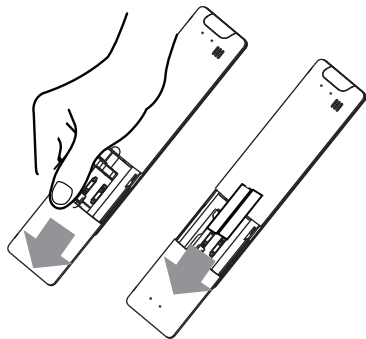
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between “Remote controller Manual” and “USER’S MANUAL” on function description, the description of “USER’S MANUAL” shall prevail.

Handling the Remote Controller

Inserting and Replacing Batteries

Your air conditioning unit may come with two batteries(some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



! BATTERY NOTES

For optimum product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.



BATTERY DISPOSAL

Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

TIPS FOR USING REMOTE CONTROL

- The remote control must be used within 8 meters of the unit.
- The unit will beep when remote signal is received.
- Curtains, other materials and direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- Remove batteries if the remote will not be used more than 2 months.

NOTES FOR USING REMOTE CONTROL

The device could comply with the local national regulations.

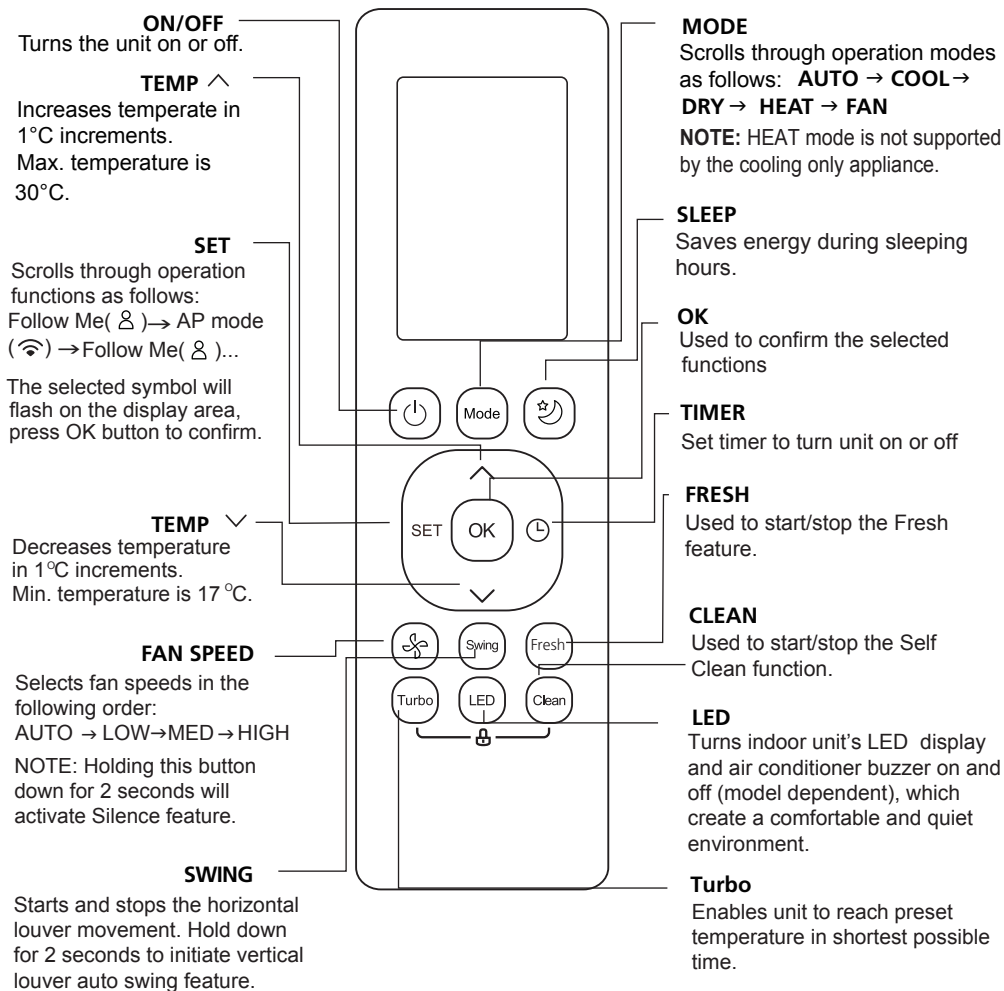
- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

Buttons and Functions

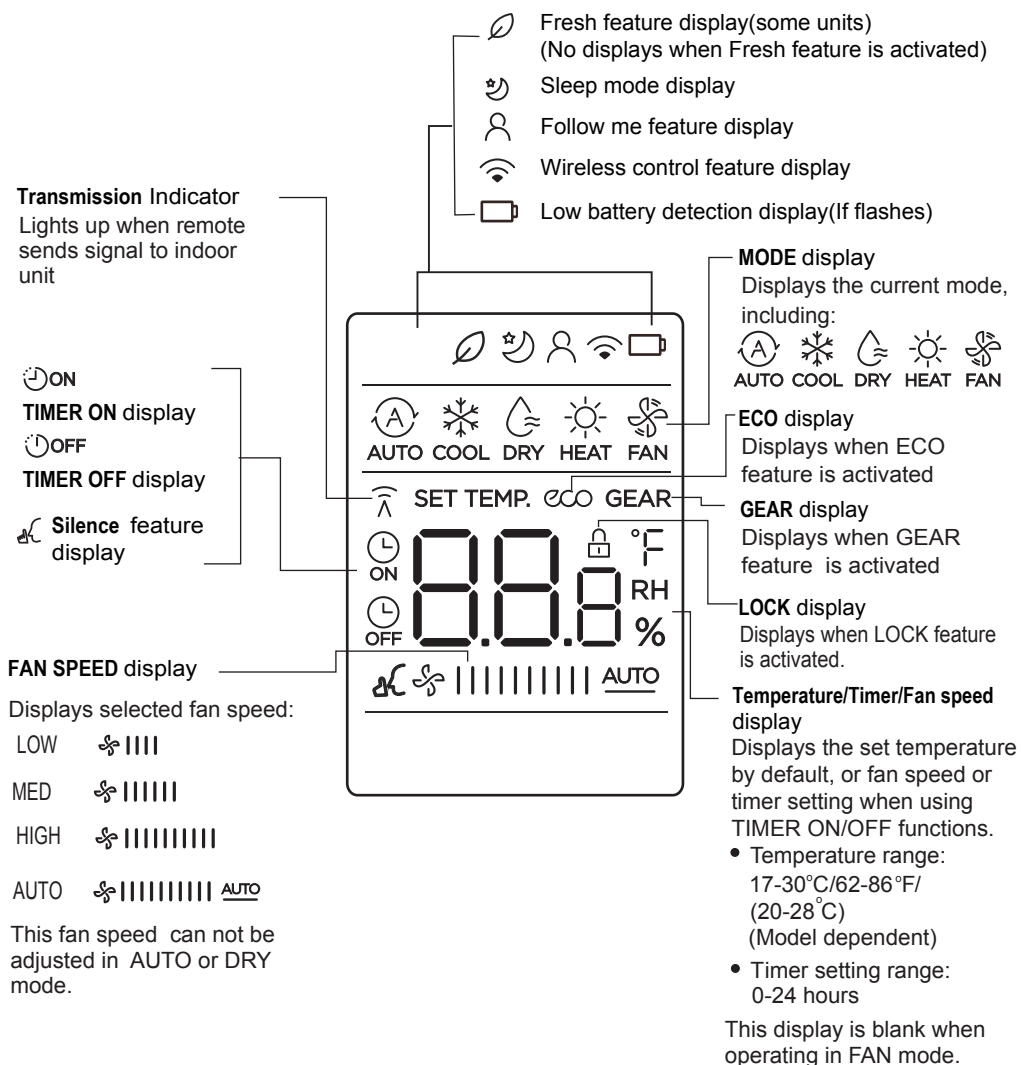
Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use Basic Functions** section of this manual.



Model: RG10B1(D)/BGEF

Remote Screen Indicators

Information are displayed when the remote controller is power up.



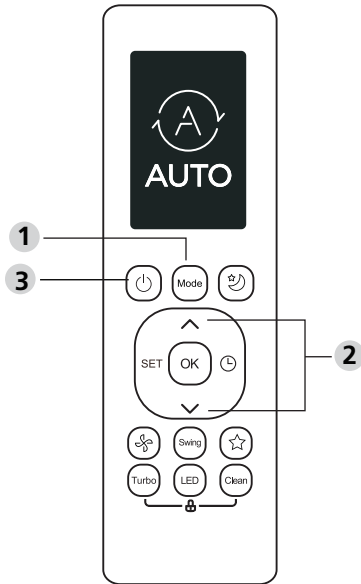
Note:

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation, only the relative function signs are shown on the display window.

How to Use Basic Functions

Basic operation

ATTENTION! Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.



COOL Mode

1. Press the **MODE** button to select **COOL** mode.
2. Set your desired temperature using the **TEMP** $\wedge$ or **TEMP** $\vee$ button.
3. Press **FAN** button to select the fan speed: AUTO, LOW, MED or HIGH.
4. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

SETTING TEMPERATURE

The operating temperature range for units is 17-30°C (62-86°F)/20-28°C.

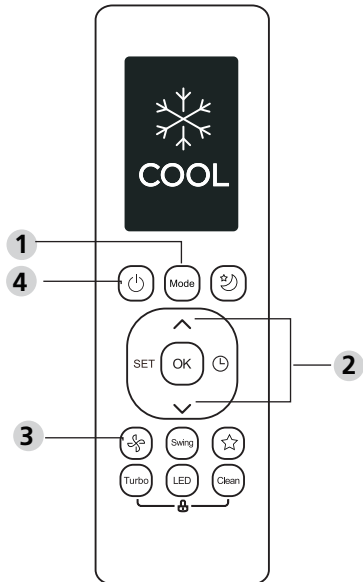
You can increase or decrease the set temperature in 1°C (1°F) increments.

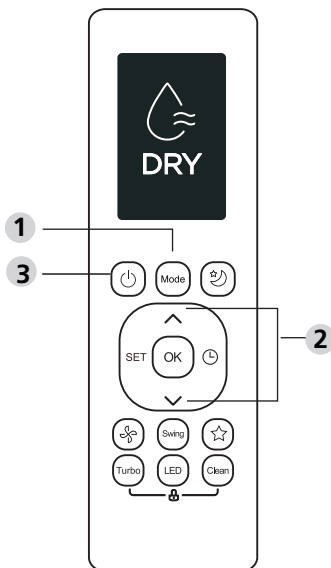
AUTO Mode

In **AUTO** mode, the unit will automatically select the **COOL**, **FAN**, or **HEAT** operation based on the set temperature.

1. Press the **MODE** button to select **AUTO**.
2. Set your desired temperature using the **TEMP** $\wedge$ or **TEMP** $\vee$ button.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

NOTE: **FAN SPEED** can't be set in **AUTO** mode.





DRY Mode (dehumidifying)

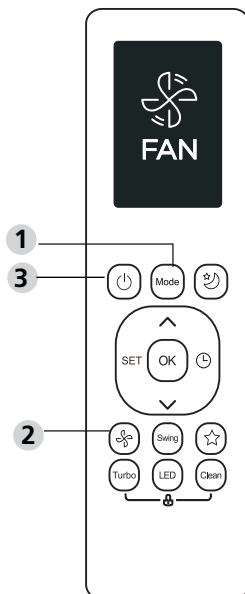
1. Press the **MODE** button to select **DRY**.
2. Set your desired temperature using the **TEMP ^** or **TEMP v** button.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

NOTE: FAN SPEED cannot be changed in DRY mode.

FAN Mode

1. Press the **MODE** button to select **FAN** mode.
2. Press **FAN** button to select the fan speed: AUTO, LOW, MED or HIGH.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

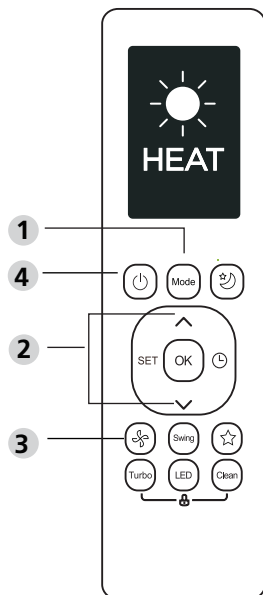
NOTE: You can't set temperature in FAN mode. As a result, your remote control's LCD screen will not display temperature.



HEAT Mode

1. Press the **MODE** button to select **HEAT** mode.
2. Set your desired temperature using the **TEMP ^** or **TEMP v** button.
3. Press **FAN** button to select the fan speed: AUTO, LOW, MED or HIGH.
4. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

NOTE: As outdoor temperature drops, the performance of your unit's HEAT function may be affected. In such instances, we recommend using this air conditioner in conjunction with other heating appliances.

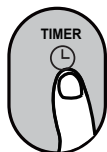


Setting the TIMER

TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

TIMER ON setting

Press TIMER button to initiate the ON time sequence.



Press Temp. up or down button for multiple times to set the desired time to turn on the unit.

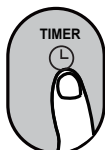


Point remote to unit and wait 1sec, the TIMER ON will be activated.



TIMER OFF setting

Press TIMER button to initiate the OFF time sequence.



Press Temp. up or down button for multiple times to set the desired time to turn off the unit.



Point remote to unit and wait 1sec, the TIMER OFF will be activated.

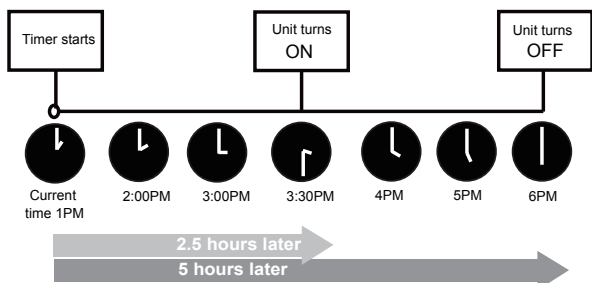
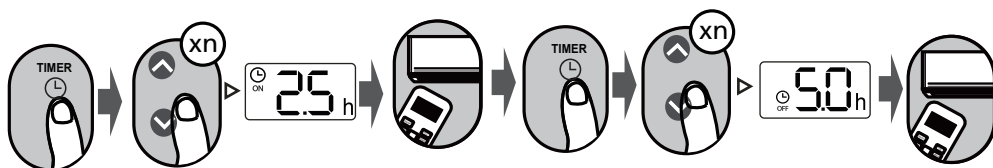


NOTE:

1. When setting the TIMER ON or TIMER OFF, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 10 times to get 5h.) The timer will revert to 0.0 after 24.
2. Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

TIMER ON & OFF setting(example)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time.

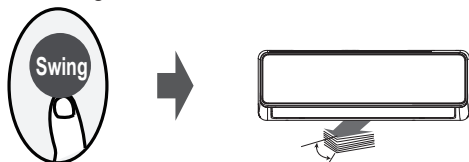


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

How to Use Advanced Functions

Swing function

Press Swing button

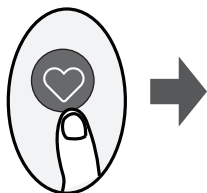


The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing Swing button.

Press again to make it stop.

SHORTCUT function

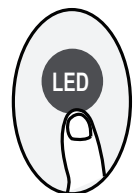
Press SHORTCUT button



Push this button when remote controller is on, the system will automatically revert back to the previous settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature (if activated).

If pushing more than 2 seconds, the system will automatically restore the current operation settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature (if activated).

LED DISPLAY

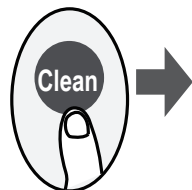


Press LED button

Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.

Clean Function

Press CLEAN button



Airborne bacteria can grow in the moisture that condenses around heat exchanger in the unit. With regular use, most of this moisture is evaporated from the unit.

By pressing the CLEAN button, your unit will clean itself automatically. After cleaning, the unit will turn off automatically. Pressing the CLEAN button mid-cycle will cancel the operation and turn off the unit. You can use CLEAN as often as you like.

Note: You can only activate this function in COOL or DRY mode.

Silence function



Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable Silence function(some units).

Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity. Press ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo or Clean button while operating will cancel silence function.

FP function

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 17°C/62°F or 20°C(for models of RG10A10(B)/BGEF and RG10A11(B)/BGEF).

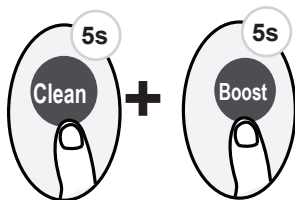


→ The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F.

Note: This function is for heat pump air conditioner only.

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 17°C/62°F or 20°C(for models of RG10A10(B)/BGEF and RG10A11(B)/BGEF) to activate FP function. Press On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

LOCK function



→ Press together **Clean** button and **Boost** button at the same time more than 5 seconds to activate Lock function. All buttons will not response except pressing these two buttons for two seconds again to disable locking.

TURBO Function

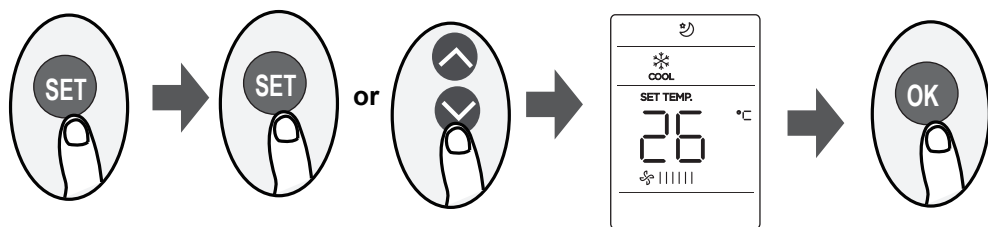
Press TURBO button



→ When you select Turbo feature in COOL mode, the unit will blow cool air with strongest wind setting to jump-start the cooling process.

When you select Turbo feature in HEAT mode, for units with Electric heat elements, the Electric HEATER will activate and jump-start the heating process.

SET function



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP▼ or TEMP▲ button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:
Fresh* (∅) → Sleep (ㄣ) → Follow Me (ㄥ) → AP mode (ㄣ)
[*]: If your remote controller has Fresh button, you can not use the SET button to select the Fresh feature.

FRESH function(∅) (some units) :

When the FRESH function is initiated, the Ionizer/Plasma Dust Collector(depending on models) is energized and will help to remove pollen and impurities from the air.

Sleep function(ㄣ) :

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control.

For the detail, see "sleep operation" in "USER'S MANUAL".

Note: The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode.

Follow me function(ㄥ):

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval. When using AUTO, COOL or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control(instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

NOTE: Press and hold Turbo button for seven seconds to start/stop memory feature of Follow Me function.

- If the memory feature is activated, "On" displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, "OF" displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, press the ON/OFF button, shift the mode or power failure will not cancel the Follow me function.

AP function(ㄣ)(some units) :

Choose AP mode to do wireless network configuration. For some units, it doesn't work by pressing the SET button. To enter the AP mode, continuously press the LED button seven times in 10 seconds.

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

CR275-RG10(D)
16117000A37344
2020.07.31



Distributed by **frigicoll**

MAIN OFFICE

Blasco de Garay, 4-6
08960 Sant Just Desvern
(Barcelona)
Tel. +34 93 480 33 22
<http://www.frigicoll.es>
<http://www.midea.es>

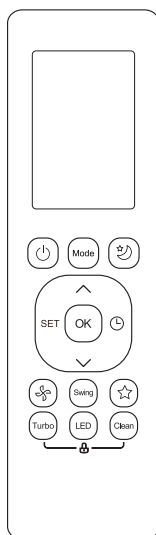
MADRID

Senda Galiana, 1
Poligono Industrial Coslada
Coslada (Madrid)
Tel. +34 91 669 97 01
Fax. +34 91 674 21 00
madrid@frigicoll.es



Manual de Usuario

Control Remoto



RG10B1(D)/BGEF



NOTA IMPORTANTE

Muchas gracias por comprar nuestro aire acondicionado. Lea atentamente este manual antes de usar su acondicionador de aire. Asegúrese de guardar este manual para futuras consultas.

Tabla de Contenidos

Caracter ísticas del Control Remoto 02

Funcionamiento del Control Remoto..... 03

Botones y funciones..... 04

Indicador de la pantalla del control remoto 06

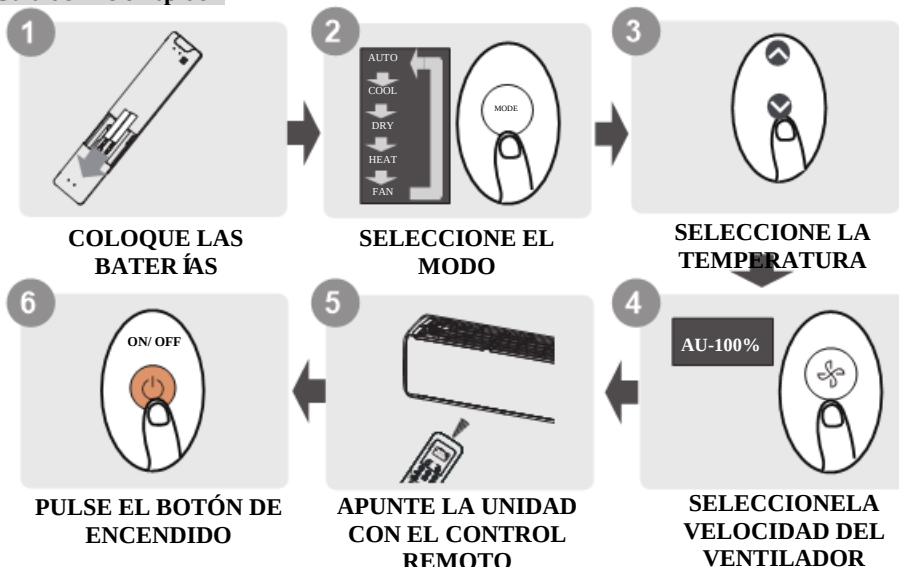
C ómo utilizar las funciones b ásticas..... 07

C ómo utilizar las funciones avanzadas 10

Características del Control Remoto

Modelo	RG10B(D)/BGEF, RG10B(D1)/BGEFU1, RG10B1(D)/BGEF, RG10B2(D)/BGCEF, RG10B10(D)/BGEF, RG10A4(D)/BGEF, RG10A4(D1)/BGEFU1, RG10A5(D)/BGEF, RG10A5(D1)/BGEFU1, RG10A5(D1)/BGCEF, RG10A11(D)/BGEF,
Tensión nominal	3,0V(Baterías secas R03/LR03×2)
Alcance de recepción de la señal	8m
Entorno	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Guía de inicio rápido



¿NO ESTÁ SEGURO SOBRE LO QUE HACEN LAS FUNCIONES?

Consulte las secciones de **Cómo usar las funciones básicas** y **Cómo usar las funciones avanzadas** de este manual para obtener una descripción detallada de cómo usar su acondicionador de aire.

AVISO ESPECIAL

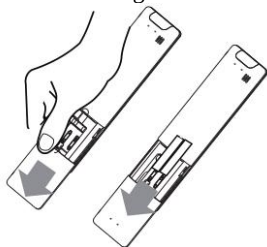
- El diseño de los botones de su unidad puede variar ligeramente del ejemplo mostrado.
- Si la unidad interna no tiene una función en particular, pulsar el botón de esa función en el control remoto no producirá ningún efecto.
- Cuando haya grandes diferencias entre el “Manual del Control Remoto” y el “MANUAL DEL USUARIO” en la descripción de la función, prevalecerá la descripción del “MANUAL DEL USUARIO”.

Funcionamiento del Control Remoto

Colocación y reemplazo de las baterías

Su unidad de acondicionamiento de aire podrá venir con 2 baterías (algunas unidades). Coloque las baterías en el control remoto antes de usarlo.

1. Deslice la cubierta trasera del control remoto hacia abajo, exponiendo el compartimento de la batería.
2. Inserte las baterías, prestando atención a que los extremos (+) y (-) de las baterías coincidan con los símbolos del interior del compartimento de las mismas.
3. Coloque la cubierta de la batería nuevamente en su lugar.



AVISO DE BATERÍA

Para un rendimiento óptimo del producto:

- No mezcle baterías nuevas con viejas, o baterías de diferentes tipos.
- No deje las baterías en el control remoto si no planea usar el dispositivo por más de 2 meses.



ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

No elimine las baterías como residuo urbano sin clasificar. Consulte las leyes locales para la eliminación adecuada de las baterías.

CONSEJOS PARA USAR EL CONTROL REMOTO

- El control remoto debe usarse a menos de 8 metros de la unidad.
- La unidad emitirá un pitido cuando se reciba la señal remota.
- Las cortinas, otros materiales y la luz solar directa pueden interferir con el receptor de la señal de infrarrojos.
- Quite las baterías si el control no se va a utilizar durante más de 2 meses.

NOTAS PARA EL USO DEL CONTROL REMOTO

El dispositivo podrá cumplir con las regulaciones nacionales locales.

- En Canadá deberá cumplir con la regulación CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- En EE.UU., este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones). La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

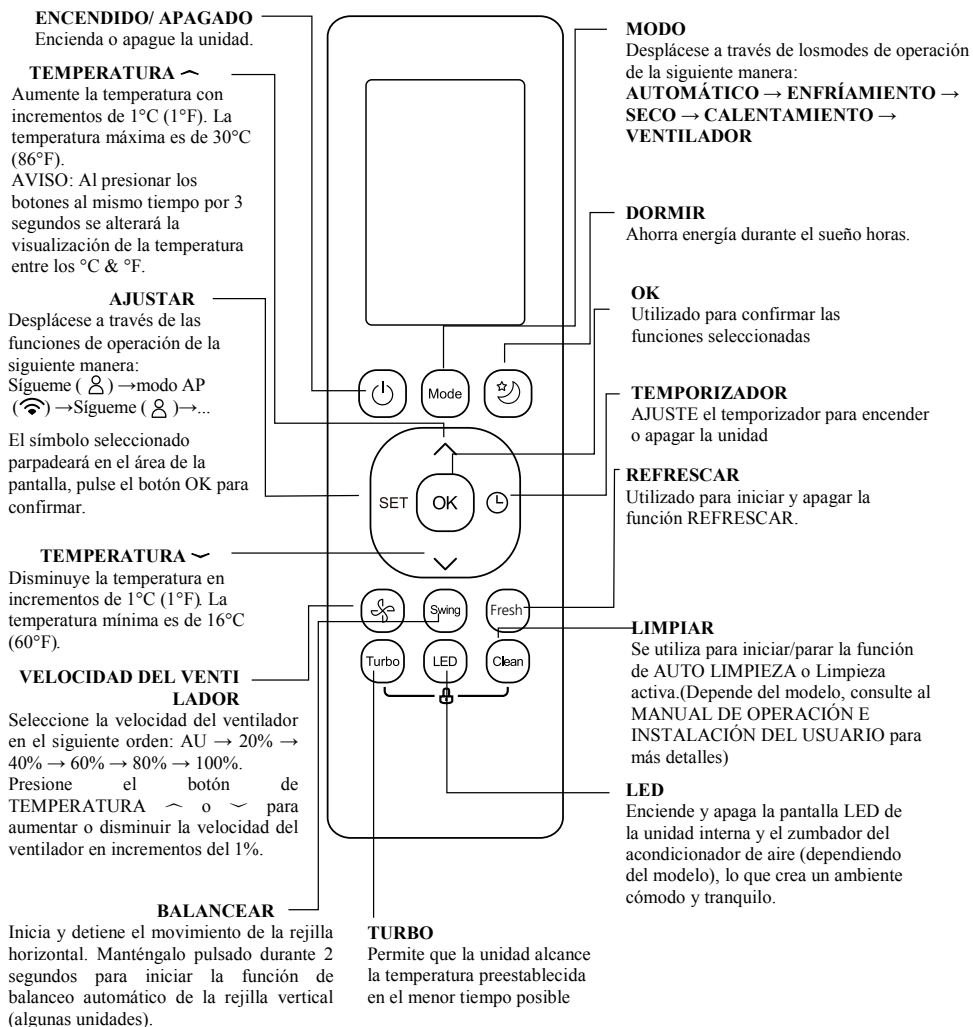
- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio y televisión experimentado para obtener ayuda.
- Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrán anular la licencia del usuario para operar el equipo.

Botones y funciones

Antes de empezar a usar su nuevo acondicionador de aire, asegúrese de familiarizarse con su control remoto. La siguiente información es una breve introducción al control remoto en sí mismo. Para obtener instrucciones sobre el uso del acondicionador de aire, consulte la sección **Cómo usar las funciones básicas** de este manual.

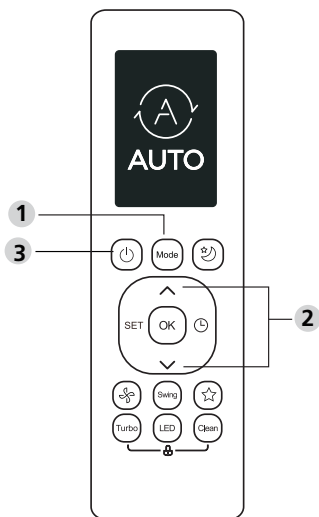


Modelo: RG10B1(D)/BGEF

Cómo utilizar las funciones básicas

Operación básica

¡ATENCIÓN! Antes de la operación, asegúrese que la unidad está enchufada y hay electricidad.



CONSEJOS PARA USAR EL CONTROL REMOTO

El rango de temperatura de operación para las unidades es de 16-30 °C (60-86 °F)/20-28 °C (68-82 °F). Usted puede aumentar o disminuir la temperatura establecida incrementando de 1 °C (1 °F).

Modo AUTOMÁTICO

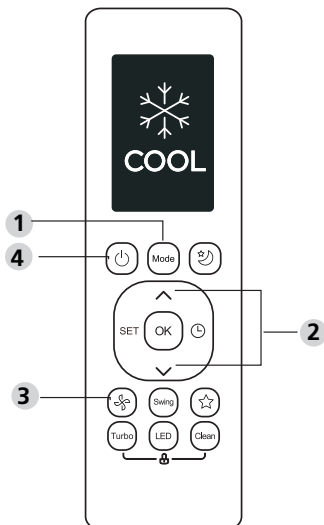
En el modo AUTOMÁTICO, la unidad seleccionará automáticamente la operación de ENFRIAMIENTO, VENTILADOR, o CALENTAMIENTO de acuerdo a la temperatura establecida.

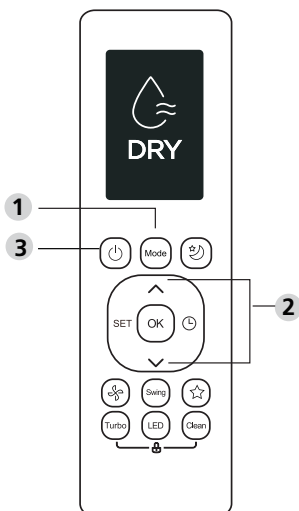
1. Presione el botón de MODO para seleccionar el modo de **ENFRIADO**.
2. Ajuste la temperatura deseada con el botón **TEMP** $\curvearrowright$ o **TEMP** $\curvearrowleft$.
3. Pulse el botón de **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar la unidad.

Modo de Enfriado

1. Presione el botón de MODO para seleccionar el modo de **ENFRIADO**.
2. Ajuste la temperatura deseada con el botón **TEMP** $\curvearrowright$ o **TEMP** $\curvearrowleft$.
3. Pulse el botón de **VENTILADOR** para seleccionar la velocidad del ventilador en un rango de AU-100%.
4. Pulse el botón de **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar la unidad.

AVISO: La VELOCIDAD DEL VENTILADOR no puede ajustarse en el modo AUTOMÁTICO.

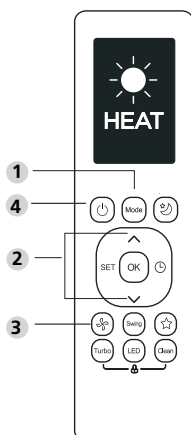




Modo VENTILADOR

1. Pulse el botón de **MODO** para seleccionar el modo **VENTILADOR**.
2. Pulse el botón de **VENTILADOR** para seleccionar la velocidad del ventilador en un rango de AU-100%.
3. Pulse el botón de **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar la unidad.

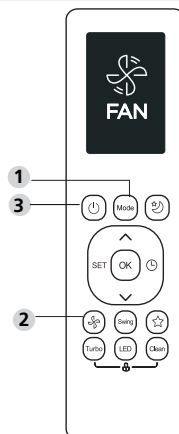
AVISO: No puede ajustar la temperatura en modo VENTILADOR. Por lo tanto, la pantalla LED de su control remoto no mostrará la temperatura.



Modo SECO (deshumidificación)

1. Pulse el botón de **MODO** para seleccionar el modo **SECO**.
2. Ajuste su temperatura deseada con los botones **TEMP** $\curvearrowright$ o **TEMP** $\curvearrowleft$. Pulse el botón de **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar la unidad.
3. Pulse el botón de **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar la unidad.

AVISO: La **VELOCIDAD DEL VENTILADOR** no puede cambiarse en el modo **SECO**.



Modo de CALENTAMIENTO

1. Pulse el botón **MODO** para seleccionar el modo de **CALENTAMIENTO**.
2. Ajuste su temperatura deseada con los botones **TEMP** $\curvearrowright$ o **TEMP** $\curvearrowleft$.
3. Pulse el botón de **VENTILADOR** para seleccionar la velocidad del ventilador en un rango de AU-100%.
4. Pulse el botón de **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar la unidad.

AVISO: A medida que la temperatura externa descende, el rendimiento de la función de **CALENTAMIENTO** de su unidad puede verse afectada. En tales casos, recomendamos usar este acondicionador de aire junto con otros aparatos de calefacción.

Ajuste del TEMPORIZADOR

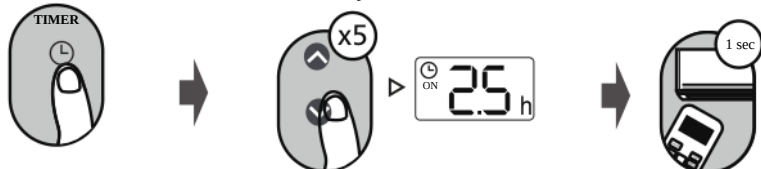
TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO - Establezca la cantidad de horas después de las cuales la unidad se encenderá o apagará automáticamente.

Configuración del TEMPORIZADOR ENCENDIDO

Pulse el botón de TEMPORIZADOR para iniciar la secuencia de tiempo de encendido.

Pulse el botón de TEMP arriba o abajo varias veces para ajustar el tiempo deseado para encender la unidad.

Apunte el control remoto a la unidad y espere 1 segundo, y se encenderá el TEMPORIZADOR

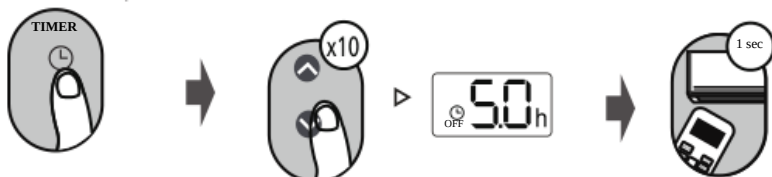


Configuración del TEMPORIZADOR APAGADO

Pulse el botón de TEMPORIZADOR para iniciar la secuencia de tiempo de apagado.

Pulse el botón de TEMP arriba o abajo varias veces para ajustar el tiempo deseado para apagar la unidad.

Apunte el control remoto a la unidad y espere 1 segundo, y se APAGARÁ el TEMPORIZADOR

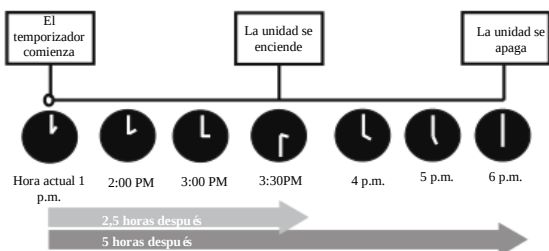
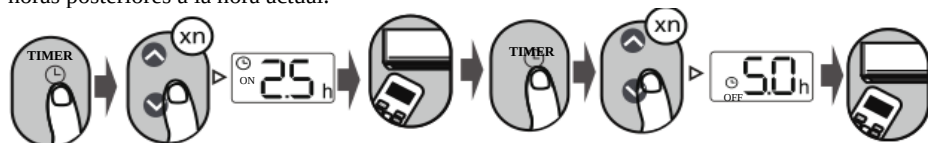


AVISO:

1. Cuando ajuste el TEMPORIZADOR ENCENDIDO o TEMPORIZADOR APAGADO, el tiempo aumentará en incrementos de 30 minutos con cada presión, hasta 10 horas. Después de 10 horas y hasta 24, aumentará en incrementos de 1 hora. (Por ejemplo, pulse 5 veces para llegar a 2,5 horas, y pulse 10 veces para llegar a 5 horas) El temporizador volverá a 0.0 después de 24.
2. Cancele cualquiera de las funciones estableciendo el temporizador en 0,0 horas.

Configuración del TEMPORIZADOR ENCENDIDO & APAGADO (ejemplo)

Tenga en cuenta que los tiempos de espera que establece para ambas funciones se refieren a las horas posteriores a la hora actual.



Ejemplo: Si el temporizador actual está en 1:00 PM, para ajustar el temporizador siguiendo los pasos anteriores, la unidad se encenderá en 2,5 horas más tarde (3:30PM) y se apagará a las 6:00 PM.

Cómo utilizar las funciones avanzadas

Función de **BALANCEAR**

Pulse el botón **BALANCEAR**



La rejilla horizontal se balanceará de arriba hacia abajo automáticamente cuando pulse el botón **BALANCEAR**. Pulse nuevamente para parar.

Dirección del flujo de aire



Si continua presionando el botón **BALANCEAR**, se pueden establecer 5 direcciones de flujo de aire. La rejilla puede moverse en un rango determinado cada vez que usted presione este botón. Pulse el botón hasta que alcance la dirección que desea.

AVISO: Cuando la unidad esté apagada, mantenga presionado juntos los botones de **MODO** y **BALANCEAR** por un segundo, de esta manera, la rejilla se abrirá en un cierto ángulo, que será conveniente en la limpieza. Mantenga presionado juntos los botones **MODO** y **BALANCEAR** por un segundo para reiniciar la rejilla (Depende del modelo).

PANTALLA LED



Pulse el botón **LED**

Pulse este botón para encender y apagar esta pantalla en la unidad interna.

Función de silencio



Mantenga presionado el botón de VENTILADOR por más de 2 segundos para activar/desactivar la función de silencio (algunas unidades). La baja frecuencia de operación del compresor, puede resultar en una capacidad de enfriamiento y calentamiento insuficiente. Al pulsar el botón ENCENDIDO/APAGADO, MODO, Reposo, Turbo o LIMPIAR mientras opera cancela la función de silencio.

Función de protección contra la congelación

Pulse este botón 2 veces durante 1 segundo en el Modo CALENTAMIENTO y ajuste la temperatura en 16°C/60°F o 20°C/68°F (para el modelo RG10A10(B2)/BGEF).

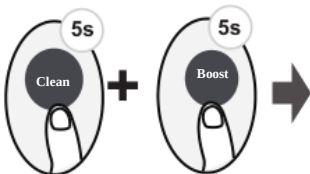


La unidad operará a alta velocidad del ventilador (mientras que el compresor está encendido) con la temperatura establecida automáticamente en 8°C/46°F.

AVISO: Esta función es para acondicionador de aire con bomba de calor solamente.

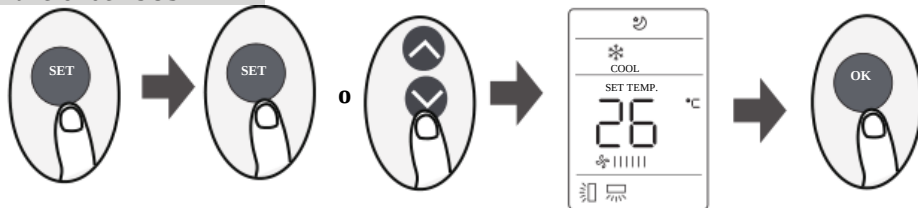
Pulse este botón 2 veces bajo el modo de CALENTAMIENTO y establezca la temperatura en 16°C/60°F o 20°C/68°F (para modelo RG10A10(B2)/BGEF) para activar la función de protección contra el congelamiento. Al pulsar el botón de Encendido/Apagado, Reposo, Modo, Ventilador y temperatura mientras opera cancela esta función.

Función de BLOQUEO



Pulse juntos los botones **LIMPIAR** y **TURBO** por más de 5 segundos para activar la función de bloqueo. Ningún botón responderá a menos que se pulsen estos dos botones durante dos segundos de nuevo para desactivar el bloqueo.

Función de AJUSTAR



- Pulse el botón de AJUSTAR para ingresar a configuración, luego pulse el botón AJUSTAR o el botón TEMP  o TEMP  para seleccionar la función que desea. El símbolo seleccionado parpadeará en el área de la pantalla, pulse el botón OK para confirmar.
- Para cancelar la función seleccionada realice los mismos pasos anteriores.
- Pulse el botón de AJUSTAR para desplazarse por la función de operación de la siguiente manera:

BRIZA AMPLIA* () → REFRESCAR* () → Reposar () → Sígueme () → modo AP ()

[*]: Si su control remoto tiene los botones BRIZA AMPLIA o REFRESCAR, usted no puede usar el botón AJUSTAR para seleccionar las funciones de BRIZA AMPLIA o REFRESCAR.

Función de BRIZA AMPLIA () (algunas unidades):

Esta característica evita el flujo de aire directo que sopla sobre el cuerpo y hace que te sientas complacido con la frescura sedosa.

AVISO: Esta función está disponible sólo en los modos de enfriamiento, ventilador y seco.

Función REFRESCAR () (algunas unidades):

Cuando se inicia la función REFRESCAR, el Ionizador o Colector de Polvo de Plasma (depende del modelo) se activa y ayuda a eliminar el polen y las impurezas del aire.

Función de Reposo () :

La función de REPOSO se utiliza para disminuir la energía que se utiliza mientras usted duerme (y necesita los mismos ajustes de temperatura para estar cómodo). Esta función solo se puede activar con el control remoto.

Para más detalles sobre la operación de reposo vea el “MANUAL DEL USUARIO”.

Aviso: La función de REPOSO no está disponible en los modos de VENTILADOR o SECO.

Función Sígueme () :

La función SÍGUEME habilita al control remoto a medir la temperatura en su ubicación actual y enviar las señales al acondicionador de aire cada intervalos de 3 minutos. Cuando se utilizan los modos, AUTOMÁTICO, ENFRIAMIENTO o CALENTAMIENTO, controlar la temperatura del ambiente desde el control remoto (en vez desde la unidad interna) permitirá que el acondicionador de aire optimice la temperatura alrededor suyo y mejore la comodidad.

AVISO: Mantenga presionado el botón TURBO por siete segundos para iniciar/para la función de memoria de la Función Sígueme.

- Si se activa la función de memoria, “Encendido” se mostrará en la pantalla por 3 segundos.
- Si se detiene la función de memoria “APAGADO” se mostrará en la pantalla por 3 segundos.
- Mientras que la función de memoria esté activada, al pulsar el botón ENCENDIDO/APAGADO, cambiar el modo o un fallo de energía no cancelará la Función Sígueme.

Función AP () (algunas unidades) :

Elija el modo AP para realizar configuraciones de la red inalámbrica. Para algunas unidades, no funciona al presionar el botón AJUSTAR. Para ingresar al modo AP, presione continuamente el botón LED siete veces en 10 segundos.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios, sin previo aviso, para mejorar el producto. Consulte con la agencia de ventas o el fabricante para obtener más detalles.

CR275-RG10(D)
16117000A37344
2020.07.31



Distribuido por **frigicoll**

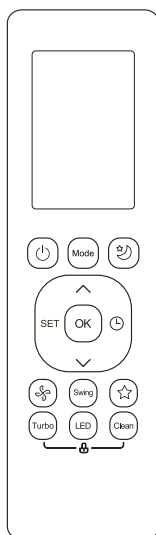
OFICINA CENTRAL
Blasco de Garay, 4-6
08960 Sant Just Desvern
(Barcelona)
Tel. +34 93 480 33 22
<http://www.frigicoll.es>
<http://www.midea.es>

MADRID
Senda Galiana, 1
Poligono Industrial Coslada
Coslada (Madrid)
Tel. +34 91 669 97 01
Fax. +34 91 674 21 00
madrid@frigicoll.es



Manuel d'Utilisation

Télécommande



RG10B1(D)/BGEF



REMARQUE IMPORTANTE

Merci d'avoir acheté notre climatiseur. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser votre climatiseur. Gardez bien soigneusement ce manuel afin de pouvoir y recourir ultérieurement.

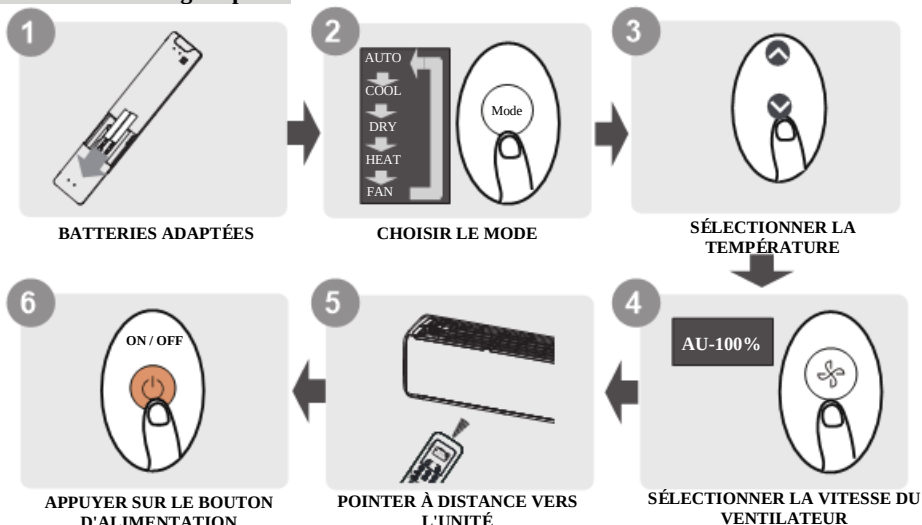
Table des matières

Spécifications de la télécommande	02
Manipulation de la télécommande	03
Boutons et fonctions.....	04
Indicateur d' écran distant	06
Comment utiliser les fonctions de base	07
Comment utiliser les fonctions avancées.....	10

Spécifications de la télécommande

Modèle	RG10B(D)/BGEF, RG10B(D1)/BGEFU1, RG10B1(D)/BGEF, RG10B2(D)/BGCEF, RG10B10(D)/BGEF, RG10A4(D)/BGEF, RG10A4(D1)/BGEFU1, RG10A5(D)/BGEF, RG10A5(D1)/BGEFU1, RG10A5(D1)/BGCEFU1, RG10A5(D)/BGCEF, RG10A11(D)/BGEF,
Tension nominale	3,0V (batteries sèches R03/LR03 ×2)
Portée de réception des signaux	8m
Environnement	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Guide de démarrage rapide



VOUS NE SAVEZ PAS EXACTEMENT CE QUE FAIT UNE FONCTION ?

Veuillez vous référer aux sections **Comment Utiliser les Fonctions de Base** et **Comment Utiliser les Fonctions Avancées** de ce manuel pour une description détaillée de l'utilisation de votre climatiseur.

REMARQUE SPÉCIALE

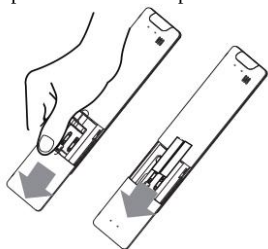
- La conception des boutons de votre appareil peut différer légèrement de l'exemple présenté.
- Si l'unité intérieure n'a pas de fonction particulière, le fait d'appuyer sur le bouton de cette fonction sur la télécommande n'aura aucun effet.
- Lorsqu'il existe de grandes différences entre « Manuel de la télécommande » et « MANUEL DE L'UTILISATEUR » dans la description des fonctions, la description du « MANUEL DE L'UTILISATEUR » prévaut.

Manipulation de la télécommande

Insertion et remplacement des batteries

Votre appareil de climatisation peut être équipé de deux batteries (certains appareils). Mettez les batteries dans la télécommande avant de l'utiliser.

1. Faites glisser le couvercle arrière de la télécommande vers le bas, en exposant le compartiment des batteries.
2. Insérez les batteries, en faisant attention à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des batteries avec les symboles à l'intérieur du compartiment des batteries.
3. Faites glisser le couvercle du compartiment des batteries pour le remettre en place.



REMARQUES RELATIVES AUX BATTERIES

Pour une performance optimale du produit :

- Ne mélangez pas des batteries anciennes et neuves, ou des batteries de types différents.
- Ne laissez pas de batteries dans la télécommande si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant plus de 2 mois.



ÉLIMINATION DES BATTERIES

Ne jetez pas les batteries comme des déchets municipaux non triés. Consultez les lois locales pour une élimination appropriée des batteries.

CONSEILS POUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

- La télécommande doit être utilisée à moins de 8 mètres de l'appareil.
- L'appareil émettra un bip lorsque le signal de la télécommande sera reçu.
- Les rideaux, les autres matériaux et la lumière directe du soleil peuvent interférer avec le récepteur de signaux infrarouges.
- Retirez les batteries si la télécommande ne sera pas utilisée pendant plus de 2 mois.

REMARQUES CONCERNANT L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

L'appareil pourrait être conforme aux réglementations nationales locales.

- Au Canada, il devrait être conforme à la norme CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Aux États-Unis, cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

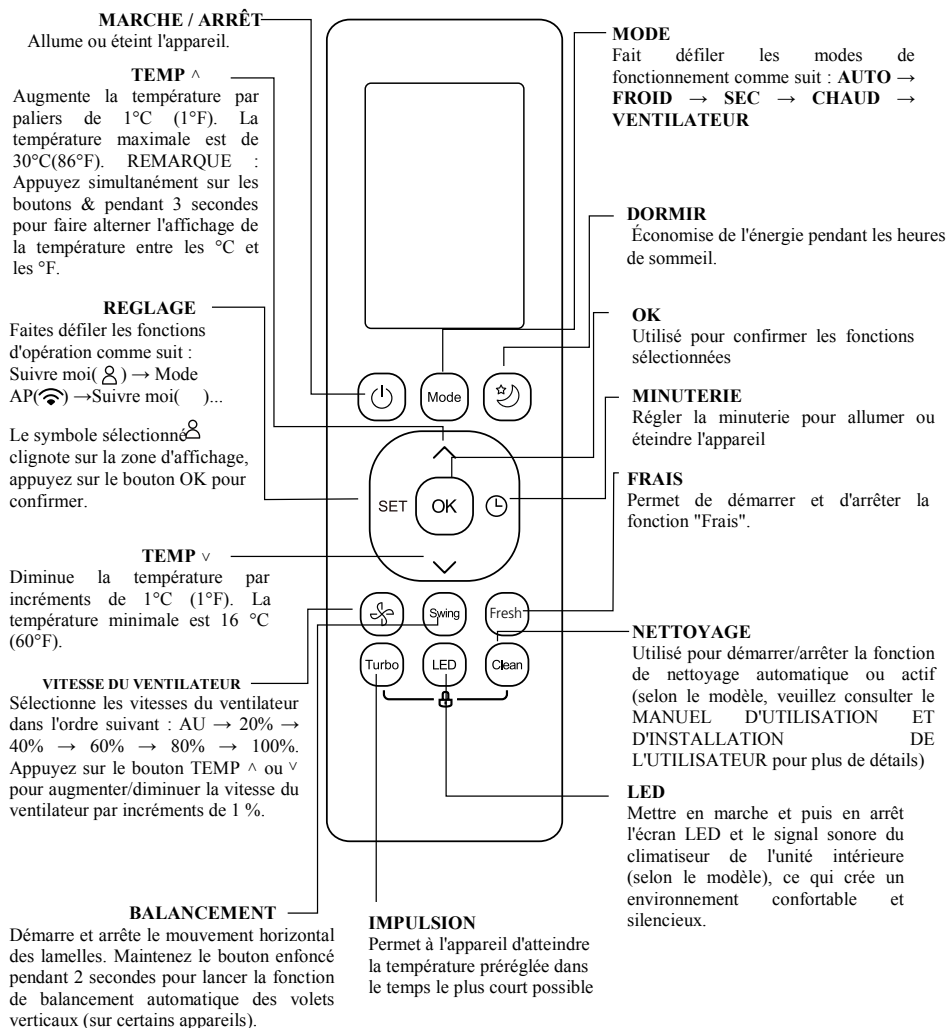
- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.
- Les changements ou modifications non approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Boutons et fonctions

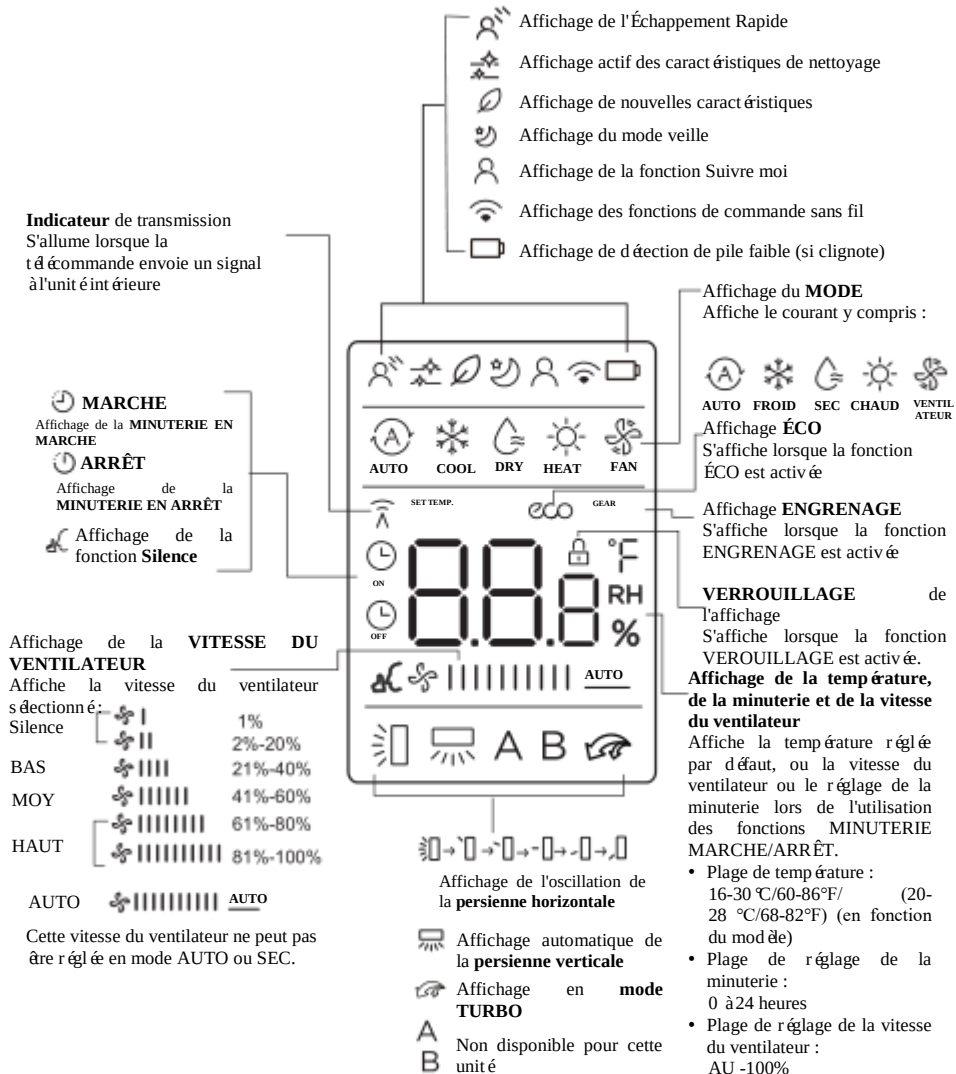
Avant de commencer à utiliser votre nouveau climatiseur, assurez-vous de vous familiariser avec sa télécommande. Voici une brève introduction à la télécommande elle-même. Pour savoir comment faire fonctionner votre climatiseur, reportez-vous à la section « **Comment utiliser les fonctions de base** » de ce manuel.



Modèle: RG10B1(D)/BGEF

Indicateurs d'écran à distance

Les informations sont affichées lorsque la télécommande est mise sous tension.



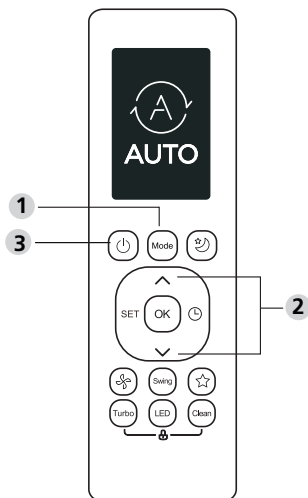
Remarque :

Tous les indicateurs indiqués dans la figure ont pour but d'assurer une présentation claire. Mais pendant l'opération en cours, seuls les signes de fonction relatifs sont affichés sur la fenêtre d'affichage.

Comment utiliser les fonctions de base

Fonctionnement de base

ATTENTION ! Avant d'utiliser l'appareil, veuillez vous assurer qu'il est branché et qu'il est alimenté



CONSEILS POUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

La plage de température de fonctionnement des unités est de 16-30 °C (60-86 °F)/20-28 °C (68-82 °F). Vous pouvez augmenter ou diminuer la température réglée par paliers de 1 °C (1 °F).

Mode AUTO

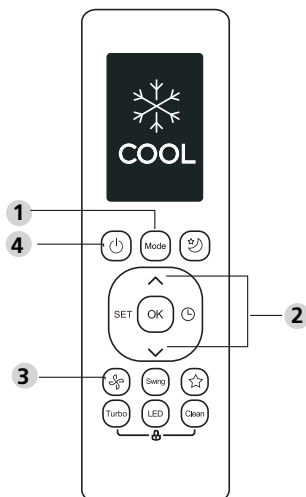
En mode AUTO, l'appareil sélectionnera automatiquement le fonctionnement FROID, VENTILATEUR ou CHAUD en fonction de la température réglée.

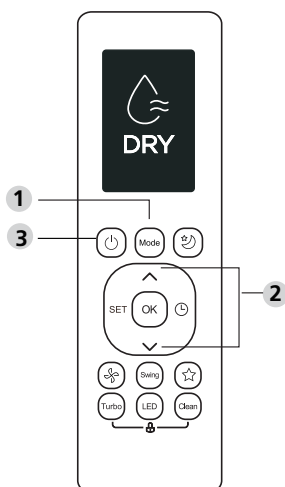
1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **FROID**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **TEMP** $\curvearrowright$ ou **TEMP** $\curvearrowleft$.
3. Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour démarrer l'appareil.

REMARQUE: la vitesse du VENTILATEUR ne peut pas être réglée en mode AUTO.

Mode FROID

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **FROID**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **TEMP** $\curvearrowright$ ou **TEMP** $\curvearrowleft$.
3. Appuyez sur le bouton **VENTILATEUR** pour sélectionner la vitesse du ventilateur dans une plage de AU-100%.
4. Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour démarrer l'appareil.

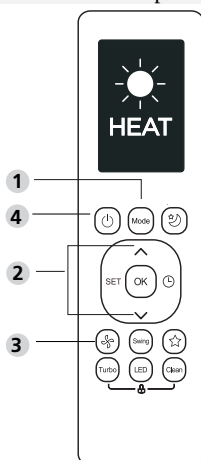




Mode VENTILATEUR

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **VENTILATEUR**.
2. Appuyez sur le bouton **VENTILATEUR** pour sélectionner la vitesse du ventilateur dans une plage de AU-100%.
3. Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour démarrer l'appareil.

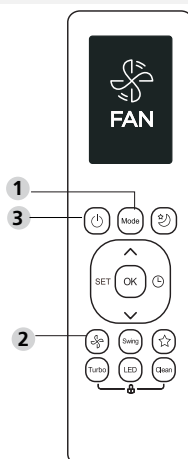
REMARQUE : Vous ne pouvez pas régler la température en mode VENTILATEUR. Par conséquent, l'écran LCD de votre télécommande n'affichera pas la température.



Mode SEC (dés humidification)

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner **SEC**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **TEMP ↑** ou **TEMP ↓**. Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour démarrer l'appareil.
3. Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour démarrer l'appareil.

REMARQUE : la **VITESSE DU VENTILATEUR** ne peut pas être modifiée en mode SEC.



Mode CHAUD

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **CHAUD**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **TEMP ↑** ou **TEMP ↓**.
3. Appuyez sur le bouton **VENTILATEUR** pour sélectionner la vitesse du ventilateur dans une plage de AU-100%.
4. Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour démarrer l'appareil.

REMARQUE: Lorsque la température extérieure baisse, la performance de la fonction CHAUD de votre appareil peut être affectée. Dans ce cas, nous vous recommandons d'utiliser ce climatiseur en conjonction avec d'autres appareils de chauffage.

Réglage de la MINUTERIE

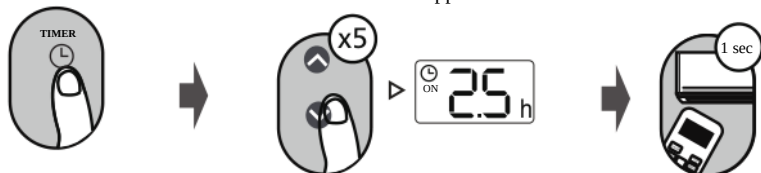
MINUTERIE EN MARCHE/ARRÊT - Définissez la durée après laquelle l'appareil se met automatiquement en marche/arrêt.

Réglage de la MINUTERIE EN MARCHÉ

Appuyez sur le bouton MINUTERIE pour lancer la séquence temporelle MARCHÉ.

Appuyez plusieurs fois sur le bouton Temp. haut ou bas pour régler l'heure souhaitée de mise en marche de l'appareil.

Pointez la télécommande vers l'appareil et attendez 1sec, la MINUTERIE sera activée.

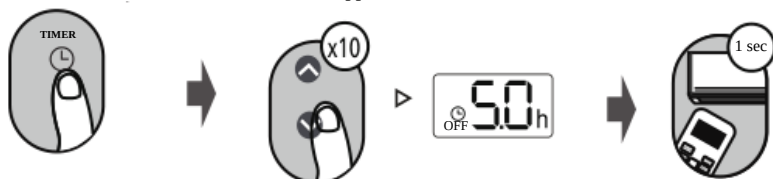


Réglage de la MINUTERIE EN ARRÊT

Appuyez sur le bouton MINUTERIE pour lancer la séquence de temps ARRÊT.

Appuyez plusieurs fois sur le bouton Temp. haut ou bas pour régler l'heure souhaitée d'ARRÊT de l'appareil.

Pointez la télécommande vers l'appareil et attendez 1sec, la MINUTERIE ARRÊT sera activée.

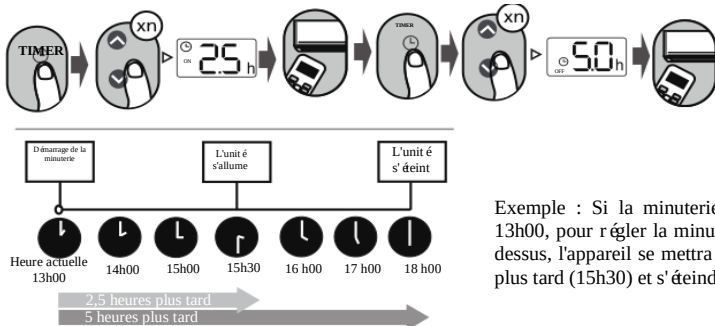


REMARQUE :

- Lorsque vous réglez la MINUTERIE sur MARCHÉ ou ARRÊT, l'heure augmente de 30 minutes à chaque pression, jusqu'à 10 heures. Après 10 heures et jusqu'à 24 heures, elle augmentera par incréments d'une heure. (Par exemple, appuyez 5 fois pour obtenir 2,5h, et appuyez 10 fois pour obtenir 5h.) La MINUTERIE reviendra à 0,0 après 24.
- Annulez l'une ou l'autre de ces fonctions en réglant sa minuterie sur 0,0h.

Réglage de la MINUTERIE EN MARCHÉ & ARRÊT (exemple)

Gardez à l'esprit que les périodes que vous fixez pour les deux fonctions se réfèrent à des heures après l'heure actuelle.



Exemple : Si la minuterie actuelle est à 13h00, pour régler la minuterie comme ci-dessus, l'appareil se mettra en marche 2,5h plus tard (15h30) et s'éteindra à 18h00.

Comment utiliser les fonctions avancées

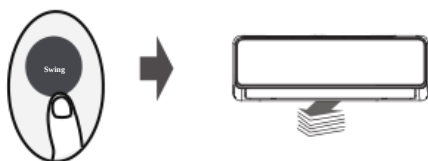
Fonction de balancement

Appuyez sur le bouton Balancement



La persienne horizontale bascule automatiquement de haut en bas lorsqu'on appuie sur le bouton Balancement. Appuyez à nouveau sur le bouton pour l'arrêter.

Sens du flux d'air



Si vous continuez à appuyer sur le bouton **BALANCEMENT**, vous pouvez régler cinq directions différentes de flux d'air. La persienne peut être déplacée à une certaine distance chaque fois que vous appuyez sur le bouton. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que la direction que vous préférez soit atteinte.

REMARQUE : Lorsque l'appareil est **ARRÊTÉ**, appuyez sur les boutons **MODE** et **BALANCEMENT** et maintenez-les enfoncés ensemble pendant une seconde, la grille s'ouvrira sous un certain angle, ce qui la rend très pratique pour le nettoyage. Maintenez les boutons **MODE** et **BALANCEMENT** enfoncés pendant une seconde pour réinitialiser la grille d'aération (selon le modèle).

AFFICHAGE LED



Appuyez sur le bouton LED

Appuyez sur cette touche pour allumer et éteindre l'écran de l'unité intérieure.

Fonction de silence



Appuyez sur le bouton VENTILATEUR pendant plus de 2 secondes pour activer/désactiver la fonction Silence (certaines unités).

En raison du fonctionnement à basse fréquence du compresseur, il peut en résulter une capacité de refroidissement et de chauffage insuffisante. Appuyez sur les boutons MARCHÉ/ARRÊT, Mode, Veille, Turbo ou Nettoyage pendant le fonctionnement pour annuler la fonction de silence.

Fonction FP

Appuyez sur ce bouton 2 fois pendant une seconde en mode CHAUD et en réglant la température de 16°C/60°F ou 20°C/68°F (pour le modèle RG10A10(B2)/BGEF).

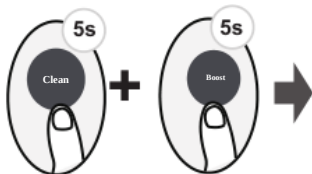


L'appareil fonctionnera à vitesse élevée du ventilateur (lorsque le compresseur est en marche) avec une température automatiquement réglée sur 8°C/46°F.

Remarque : Cette fonction est réservée aux climatiseurs à pompe à chaleur.

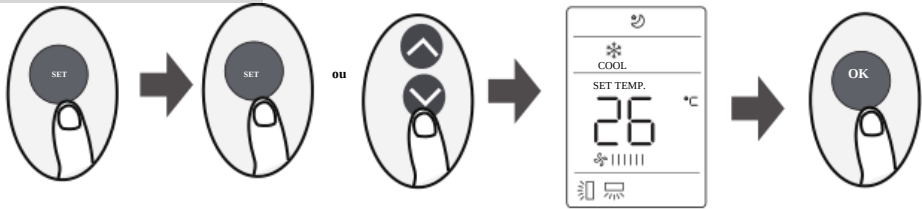
Appuyez deux fois sur cette touche en mode CHAUD et en réglant la température sur 16°C/60°F ou 20°C/68°F (pour le modèle RG10A10(B2)/BGEF) pour activer la fonction FP. Appuyez sur les boutons MARCHÉ/ARRÊT, VEILLE, MODE, VENTILATEUR et TEMPÉRATURE pendant le fonctionnement pour annuler cette fonction.

Fonction de verrouillage



Appuyez simultanément sur le bouton **Nettoyage** et le bouton **Impulsion** pendant plus de 5 secondes pour activer la fonction de verrouillage. Tous les boutons ne répondront pas, sauf si vous appuyez à nouveau sur ces deux boutons pendant deux secondes pour désactiver le verrouillage.

Fonction REGLAGE



- Appuyez sur le bouton SET pour entrer dans le réglage de la fonction, puis appuyez sur le bouton REGLAGE ou TEMP $\curvearrowright$ ou TEMP $\curvearrowleft$ pour sélectionner la fonction souhaitée. Le symbole sélectionné clignote sur la zone d'affichage, appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
- Pour annuler la fonction sélectionnée, il suffit d'effectuer les mêmes procédures que ci-dessus.
- Appuyez sur le bouton SET pour faire défiler les fonctions de fonctionnement comme suit : Échappement Rapide*(⚡) → Frais*(❄) → Veille(💤) → Suivre Moi(👤) → mode AP(📶)
[*]: Si votre télécommande est dotée d'une touche Échappement Rapide ou d'une touche Frais, vous ne pouvez pas utiliser le bouton SET pour sélectionner la fonction Échappement Rapide ou Frais.

Fonction Échappement Rapide(⚡) (certaines unités) :

Cette caractéristique évite que l'air ne souffle directement sur le corps et vous donne l'impression de profiter d'une fraîcheur soyeuse.

REMARQUE: Cette fonction est disponible uniquement en mode FROID, VENTILATEUR et SEC.

Fonction FRAIS(❄) (certaines unités) :

Lorsque la fonction FRAIS est activée, l'ioniseur/le dépoussiéreur à plasma (selon les modèles) est mis sous tension et contribue à éliminer le pollen et les impuretés de l'air.

Fonction Veille(💤) :

La fonction VEILLE est utilisée pour réduire la consommation d'énergie pendant le sommeil (et, à besoin des mêmes réglages de température pour rester confortable). Cette fonction ne peut être activée qu'au moyen d'une télécommande.

Pour de plus amples informations, voir la rubrique, fonctionnement du mode Veille, dans le « MANUEL DE L'UTILISATEUR ».

Remarque: La fonction SOMMEIL n'est pas disponible en mode VENTILATEUR ou SEC.

Fonction Suivre moi(👤) :

La fonction SUIVRE MOI permet à la télécommande de mesurer la température à son emplacement actuel et d'envoyer ce signal à la climatiser toutes les 3 minutes. En mode AUTO,

FROID ou CHAUD, la mesure de la température ambiante à partir de la télécommande (et non à partir de l'unité intérieure elle-même) permettra au climatiseur d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un confort maximal.

REMARQUE : Appuyez sur le bouton Impulsion et maintenez-le enfoncé pendant sept secondes pour démarrer/arrêter la fonction mémoire de la fonction Suivre moi,

- Si la fonction mémoire est activée, "MARCHE" s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.,
- Si la fonction mémoire est arrêté, "ARRÊT" s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.
- Lorsque la fonction mémoire est activée, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT, changez de mode ou une panne de courant n'annulera pas la fonction Suivez-moi.

Fonction AP(📶)(certaines unités) :

Choisissez le mode AP pour effectuer la configuration du réseau sans fil. Pour certaines unités, cela ne fonctionne pas en appuyant sur le bouton SET. Pour entrer dans le mode AP, appuyez en continu sur le bouton LED sept fois en 10 secondes.

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis pour améliorer le produit. Consultez l'agence commerciale ou le fabricant pour plus de détails.

CR275-RG10(D)
16117000A37344
2020.07.31



BUREAU CENTRAL
Parc Silic-Immeuble Panama
45 rue de Villeneuve
94150 Rungis
Tél. +33 9 80 80 15 14
<http://www.frigicoll.fr>
<http://www.midea.fr>